

MOTOROLA **ATRIX**<sup>™</sup>

LIFE.  POWERED.



# WILLKOMMEN

## MOTOROLA ATRIX™

Dies ist kein Teil-Computer, sondern stellt Ihren Computer in den Schatten; lassen Sie ihn doch einfach zu Hause.

- **Ein Computer, der außerdem als Telefon fungiert:** Gebaut mit integrierter PC-ähnlicher Dual-Core-Technologie: Der MOTOROLA ATRIX ist auch mit 1 GB RAM erhältlich. Die Anzeige erfolgt gestochen scharf in leuchtenden 24-Bit-Farben dank dem weltweit ersten qHD-Smartphone-Display. Mit der Unterstützung von bis zu 48 GB Speicher können Sie Tausende von Titeln, Fotos und Dateien speichern.
- **Ein Telefon, das als Computer fungiert:** Mit dem revolutionären Webtop haben Sie nun die Freiheit, von praktisch jedem Ort aus auf Ihre Dateien, Fotos, E-Mails und das Web zuzugreifen und alles zu verwalten, und dies auf einem noch größeren Bildschirm. Verbinden Sie den MOTOROLA ATRIX mithilfe des optionalen Lapdock™ oder HD-Multimedia-Docks (Seite 38).



**Achtung:** Lesen Sie bitte vor dem Zusammenbauen, Laden oder Verwenden des Telefons zunächst die wichtigen Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweise in diesem Handbuch.



Dieses Produkt berücksichtigt den zulässigen Höchstwert für die Belastung durch elektromagnetische Felder (als SAR bezeichnet) von 1,6 W/kg (FCC). Die Grenzen und Richtlinien umfassen einen grundlegenden Sicherheitsrahmen, der die Sicherheit aller Personen unabhängig von ihrem Alter und Gesundheitszustand gewährleisten soll. Die höchsten für dieses Gerät gemessenen SAR-Werte sind in den Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweisen aufgeführt, die dem Produkt beiliegen.

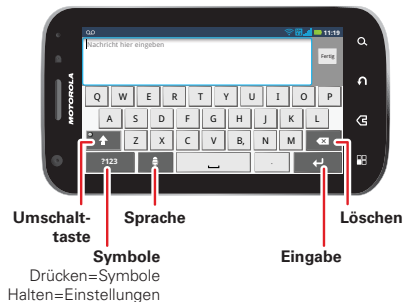
**Hinweis:** Benutzen Sie beim Verwenden des Produkts am Körper entweder ein zugelassenes Zubehörteil wie ein Halfter oder halten Sie einen Abstand von 2,5 cm von Ihrem Körper ein, um die SAR-Anforderungen zu erfüllen. Beachten Sie, dass das Produkt auch senden kann, wenn Sie keinen Anruf tätigen.

## MEHR

- **Antworten:** Berühren Sie  >  **Hilfe-Center.** Sie können auch den Startbildschirm nach links oder rechts ziehen, um die Widgets mit ersten Schritten bzw. mit Tipps und Tricks anzusehen.
- **Updates:** Telefonupdates, PC-Software, eine Online-Hilfe und vieles mehr finden Sie unter [www.motorola.com/myatrix](http://www.motorola.com/myatrix).
- **MOTOBLUR:** Nachdem Sie ein MOTOBLUR-Konto erstellt haben, können Sie es unter [www.motorola.com/mymotoblur](http://www.motorola.com/mymotoblur) öffnen.
- **Zubehör:** Sie finden Zubehör für Ihr Telefon unter [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

# IHR TELEFON

## Wichtige Tasten und Anschlüsse



Weitere Informationen zur Tastatur finden Sie unter „**TEXTEINGABE**“ auf Seite 27.

**Hinweis:** Ihr Telefon sieht möglicherweise ein wenig anders aus.

# INHALT

LOS GEHT'S .....	3
TOUCHSCREEN UND TASTEN .....	5
STARTBILDSCHIRM .....	8
PERSONALISIEREN .....	10
ANWENDUNGEN .....	11
ANRUFE .....	14
KONTAKTE .....	19
SOZIALE NETZWERKE .....	22
NACHRICHTEN .....	24
TEXTEINGABE .....	27
FOTOS UND VIDEOS .....	28
MUSIK .....	31
BROWSER .....	34
STANDORT .....	35
WEBTOP-ANWENDUNG UND ENTERTAINMENT CENTER .....	37
BLUETOOTH™- UND WLAN-VERBINDUNGEN .....	40
DATEIÜBERTRAGUNG .....	44
TERMINPLANUNG .....	47
SICHERHEIT .....	49
TIPPS UND TRICKS .....	51
FEHLERSUCHE .....	56
SICHERHEIT UND RECHTLICHE INFORMATIONEN .....	57

# LOS GEHT'S

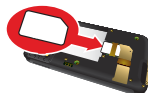
Vorbereitung

## ZUSAMMENBAUEN UND LADEN

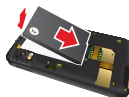
- 1 Abdeckung abnehmen



- 2 SIM-Karte einlegen



- 3 Akku einsetzen



- 4 Abdeckung aufsetzen



- 5 Aufladen



- 6 Einschalten, anmelden



**Achtung:** Lesen Sie bitte „**AKKUVERWENDUNG UND AKKUSICHERHEIT**“ auf Seite 57.

Hinweise zur Verlängerung der Akkulaufzeit finden Sie unter „**TIPPS ZUM AKKU**“ auf Seite 51.

## EINRICHTEN UND LOS

Beim ersten Einschalten des Telefons müssen Sie **ein MOTOBLUR-Konto** erstellen oder sich anmelden. MOTOBLUR synchronisiert Ihre Kontakte, E-Mails, Nachrichten und Statusinformationen für alle Konten an einer zentralen Stelle. Die Registrierung ist sicher und dauert nur wenige Minuten.



**Hinweis:** Dieses Telefon unterstützt Anwendungen und Dienste, die eine Vielzahl von Daten verwenden, weshalb Sie sicherstellen sollten, dass Ihr Datentarif Ihren Anforderungen entspricht. Wenden Sie sich für genauere Informationen an Ihren Netzanbieter.




**1** Halten Sie zum Einschalten des Telefons die Ein-/Aus-Taste gedrückt (oben am Telefon).



**2** Wählen Sie eine Sprache aus.

**3** Registrieren Sie sich, oder melden Sie sich an.



Um ein MOTOBLUR-Konto zu erstellen, geben Sie Ihren Namen, Ihre aktuelle E-Mail-Adresse – an die MOTOBLUR Kontoinformationen senden kann – sowie ein neues MOTOBLUR-Passwort ein.

Sie können Menü  berühren, um die Einrichtung zu überspringen, und anschließend  >  **Konten**, um später weitere Konten hinzuzufügen.

**4** Fügen Sie Ihre Konten zu MOTOBLUR hinzu.



Berühren Sie das Konto, das Sie hinzufügen möchten. Geben Sie anschließend den Benutzernamen bzw. die E-Mail-Adresse und das Passwort ein, die Sie beim Einrichten des Kontos angegeben haben.

**Tip:** Weitere Informationen sowie Funktionen zum Hinzufügen von Konten finden Sie unter „**KONTEN HINZUFÜGEN**“ auf Seite 22.

**5** Wenn Ihr Telefon den Startbildschirm zeigt, importieren Sie Ihre SIM-Kontakte: Berühren Sie  **Telefon > Kontakte**, dann Menü  > **Importieren/Exportieren > Kontakte importieren von: SIM-Karte**. Berühren Sie zur Bestätigung **OK**.

## IHR MOTOBLUR-KONTO


Nur MOTOBLUR synchronisiert Kontakte, Posts, Feeds, Nachrichten, E-Mails und vieles mehr von Quellen wie Facebook®, Twitter, MySpace, Ihren geschäftlichen E-Mails, Picasa™ und Photobucket®, und zeigt sie genau so an, wie Sie möchten.

Um die E-Mail-Konten, Konten bei sozialen Netzwerken und andere Konten in MOTOBLUR hinzuzufügen oder zu bearbeiten, berühren Sie  >  **Konten**. Zum Einrichten von E-Mail-Konten lesen Sie nach unter „**NACHRICHTEN EINRICHTEN**“ auf Seite 25.

Sie können sich über einen Computer bei MOTOBLUR anmelden, um Kontakte hochzuladen, Ihr Passwort zurückzusetzen, Hilfe zu erhalten oder den Standort Ihres Telefons zu bestimmen:

[www.motorola.com/mymotoblur](http://www.motorola.com/mymotoblur)

## WLAN-VERBINDUNG

Wenn Sie ein WLAN-Netzwerk für einen noch schnelleren Internetzugang verwenden möchten, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke** > **WLAN-Einstellungen**. Berühren Sie **WLAN**, um nach drahtlosen Netzwerken zu suchen und eine Verbindung herzustellen. Mehr finden Sie unter „**WLAN-NETZWERKE**“ auf Seite 42.

## SICHERHEIT

Ihre Kontakte werden auf MOTOBLUR gesichert. Sie können also ganz unbesorgt sein. Selbst wenn Sie das Telefon verlieren, kann MOTOBLUR Ihnen helfen, es zu finden oder die gespeicherten Daten zu löschen. Wenn Sie Ihr nächstes MOTOBLUR-Produkt erwerben, können Sie es ganz einfach mithilfe der gespeicherten Informationen mit lediglich einem Benutzernamen und einem Passwort einrichten.

Das ist natürlich noch nicht alles. Weitere Möglichkeiten zum Schützen Ihres Telefons und Ihrer Daten finden Sie im Abschnitt „**SICHERHEIT**“ auf Seite 49.

## TOUCHSCREEN UND TASTEN

*Einige wichtige Informationen*



### KURZANLEITUNG: TOUCHSCREEN




Zum Öffnen berühren. Berühren und halten Sie das Element, um es zu verschieben oder zu löschen.

Berühren und halten Sie eine leere Stelle, um eine Verknüpfung oder ein Widget zu erstellen.

Zum Öffnen von Bedienfeldern ziehen oder in Listen blättern (oder in Listen blättern).

- **Berühren Sie** Elemente, um sie auszuwählen. Versuchen Sie es: Berühren Sie im Startbildschirm  **Telefon** > **Kontakte**.
- **Berühren und halten Sie** Elemente, um Optionen zu öffnen. Versuchen Sie es: Berühren Sie im Startbildschirm  **Telefon** > **Kontakte**, und berühren Sie und halten Sie dann einen Kontakt, um die entsprechenden Optionen zu öffnen.

- **Ziehen Sie** eine Liste oder den Startbildschirm, um weitere Informationen anzuzeigen. Versuchen Sie es: Berühren Sie im Startbildschirm  **Telefon > Kontakte**, und ziehen Sie dann die Liste Ihrer Kontakte nach oben oder unten.

Beim Durchblättern von Listen wird rechts ein *Rollbalken* angezeigt. Verschieben Sie den Rollbalken, um schneller zu blättern.

- **Blättern Sie** (schnell ziehen und loslassen) durch eine Liste, um schnell voranzukommen.

Wenn Sie eine lange Liste durchblättern, tippen Sie zum Anhalten auf das Display.


- Um den Bildschirm zu **deaktivieren** oder zu aktivieren, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.

**Hinweis:** Ihr Touchscreen bleibt möglicherweise dunkel, wenn der Sensor




über dem Touchscreen abgedeckt ist. Verwenden Sie keine Abdeckungen oder Bildschirmschutzfolien (auch keine durchsichtigen), die diesen Sensor abdecken.

#### TIPPS UND TRICKS: TOUCHSCREEN UND TASTEN

- Um die **Optionen** für Listenelemente wie **Kontakte** anzuzeigen, halten Sie diese gedrückt. Um die Optionen für die im Display angezeigten Elemente anzuzeigen, berühren Sie Menü .

- Um eine **Sicherheitsperre** einzurichten, die Sie bei jeder Aktivierung des Telefons eingeben müssen, berühren Sie Menü > **Sicherheitsperre > Standort und Sicherheit > Display-Sperre einrichten**.


- Bei vielen Anwendungen wechselt der Touchscreen von Hoch- zur Querformat, wenn Sie das Telefon **drehen**. Um diese Funktion zu aktivieren bzw. zu deaktivieren, berühren Sie Menü  > **Einstellungen > Display > Display autom. drehen**.

## EIN-/AUS-TASTE UND DEAKTIVIEREN-TASTE

Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste, um ein Menü zu öffnen, in dem Sie den Sound (**Lautlosmodus**), Netzwerk- und Drahtlosverbindungen (**Flugmodus**) oder das Telefon selbst (**Ausschalten**) ausschalten können.



Um den Akku zu schonen, versehentliches Berühren zu vermeiden oder Verschmutzungen vom Touchscreen zu entfernen, deaktivieren Sie den Touchscreen durch Drücken der Ein-/Aus-Taste. Um den Touchscreen wieder zu reaktivieren, drücken Sie einfach erneut die Ein-/Aus-Taste.

Um die Zeitspanne bis zum automatischen Deaktivieren des Bildschirms zu ändern, bevor der Bildschirm automatisch deaktiviert wird, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Display** > **Display-Timeout**.


**Tipp:** Um das Display beim Deaktivieren zu sperren, verwenden Sie „**SICHERHEIT**“ auf Seite 49.




## LAUTSTÄRKETASTEN

Drücken Sie die Lautstärketasten seitlich an Ihrem Telefon, um die Klingeltonlautstärke (im Startbildschirm) oder die Lautstärke des Ohrstücks (während eines Anrufs) zu ändern.




## MENÜ-, HOME-, SUCHEN- UND ZURÜCK-TASTEN

Berühren Sie Menü , um Menüoptionen auf Ihrem Startbildschirm, in Listen und an anderen Stellen zu öffnen.

Berühren Sie Home , um alle Menüs und Anwendungen zu schließen und zum Startbildschirm zurückzukehren. Berühren und halten Sie im Startbildschirm Home , um die zuletzt verwendeten Anwendungen anzuzeigen. Berühren Sie dann eine Anwendung, um diese zu öffnen. Berühren Sie im Startbildschirm Home , um das Anwendungsmenü zu öffnen oder zu schließen.

Berühren Sie Suchen , um Öffnen von „**SUCHEN**“ auf Seite 9.

Berühren Sie Zurück , um zum vorhergehenden Bildschirm zurückzukehren.

# STARTBILDSCHIRM

Schnellzugriff auf die wichtigsten Dinge

## KURZANLEITUNG: STARTBILDSCHIRM

Der Startbildschirm wird nach dem Einschalten des Telefons angezeigt, oder wenn Sie in einem beliebigen Menü Home (🏠) berühren.



Der Startbildschirm enthält *Verknüpfungen*. Das sind Symbole, die Sie berühren können, um Ihre Lieblingsanwendungen, -websites, -kontakte, -E-Mail-Labels und -musikwiedergabelisten zu öffnen. *Widgets* zeigen Nachrichten, Wetter, neue Meldungen und andere Neuigkeiten an.

- Um andere **Bedienfelder** von Verknüpfungen oder Widgets anzuzeigen, blättern Sie auf den Startbildschirm nach links oder rechts.
- Um Verknüpfungen oder Widgets zu **öffnen**, berühren Sie sie. Berühren Sie Home (🏠), um zum Startbildschirm zurückzukehren.

**Tipp:** Wenn Sie ein Widget öffnen, berühren Sie Menü (☰), um sämtliche Optionen oder Einstellungen anzuzeigen. Sie können Konten für die Widgets **Nachrichten, Soziale Netzwerke** oder **Kalender** auswählen.

Mehr Informationen zum Thema Widgets für soziale Netzwerke finden Sie unter „**KURZANLEITUNG: SOZIALE NETZWERKE**“ auf Seite 22 und unter „**DEN EIGENEN STATUS AKTUALISIEREN**“ auf Seite 23.

- Um die **Größe von Motorola-Widgets** zu ändern, berühren und halten Sie eines, bis Sie eine Vibration spüren, und




lassen Sie es dann los. Ziehen Sie eine Ecke, um die Größe zu ändern.

- Um etwas **hinzuzufügen** oder Ihr Hintergrundbild zu ändern, berühren Sie eine leere Stelle, und halten Sie diese gedrückt, bis Sie das Menü **Zum Startbildschirm hinzufügen** sehen.

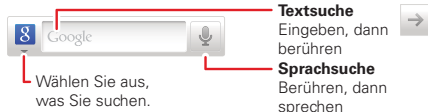
Um die Verwaltung Ihrer Verknüpfungen zu erleichtern, können Sie einen Ordner hinzufügen.

- Zum **Verschieben** oder **Löschen** eines Elements tippen Sie darauf, und halten Sie es, bis Sie eine Vibration spüren, und ziehen Sie das Element dann an eine andere Stelle, in ein anderes Bedienfeld oder in den Papierkorb am unteren Rand des Displays.

#### TIPPS UND TRICKS: STARTBILDSCHIRM













- Um zum Startbildschirm **zurückzukehren**, berühren Sie Home .
- Um dem Startbildschirm **Anwendungsverknüpfungen** hinzuzufügen, öffnen Sie das Anwendungsmenü, und berühren und halten Sie ein Symbol.

## SUCHEN



## TELEFONSTATUS UND BENACHRICHTIGUNGEN


Die Symbole oben links zeigen neue Nachrichten und Termine an – blättern Sie in der Leiste nach unten, um Details anzuzeigen). Die Symbole rechts oben zeigen den Telefonstatus an:

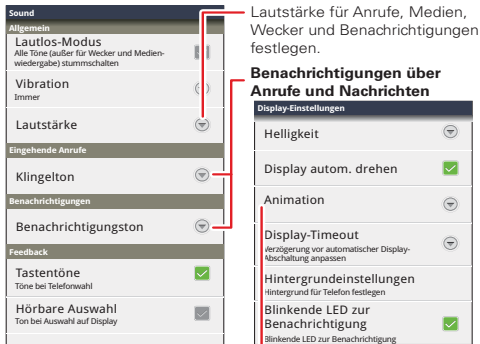
	Bluetooth™		Drahtlos
	GPS aktiv		Flugmodus
	Lautloses Klingeln		Vibration
	Mikro stumm schalten		Lautsprecher
	Weckfunktion aktiviert		Netzwerk (stark)
<b>H</b>	HSPA-fähig	<b>H</b> ↑↓	HSPA-Übertragung
<b>3G</b>	3G-bereit	<b>3G</b> ↑↓	3G-Übertragung
	Aufladen		Aufgeladen

# PERSONALISIEREN

Ihre persönliche Note

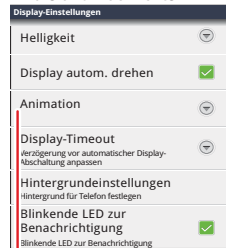
## KURZANLEITUNG: PERSONALISIEREN

Berühren Sie im Startbildschirm Menü  > **Einstellungen** > **Sound** oder **Display**.



Lautstärke für Anrufe, Medien, Wecker und Benachrichtigungen festlegen.

**Benachrichtigungen über Anrufe und Nachrichten**



Menü-Animationen ein- oder ausschalten.


- Um auf dem **Startbildschirm** Ihrem Standby-Display etwas hinzuzufügen oder Ihr Hintergrundbild zu ändern, berühren Sie eine leere


Stelle, und halten Sie diese gedrückt, bis das Menü **Zum Startbildschirm hinzufügen** geöffnet wird.



Um etwas zu verschieben oder zu löschen, berühren Sie es und halten Sie es gedrückt. Ziehen Sie es dann an eine andere Stelle, in ein anderes Bedienfeld oder in den Papierkorb.

- Um die **Helligkeits-** und **Display**-Einstellungen zu ändern, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Display**.
- Um die **Klingeltöne und Töne** zu ändern, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Töne**.



## KLINGELTÖNE

Um Ihren Klingelton und Benachrichtigungen zu ändern, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Töne**.



Um ein Musikstück als Klingelton zu verwenden, berühren Sie  > **Musik** > **Lieder**, berühren Sie für längere Zeit den Namen des Titels, und berühren Sie dann **Als Klingelton verwenden**.

Um Ihr neues Nachrichtensymbol zu ändern, berühren Sie  > **Nachrichten** > Menü  > **Nachrichteneinstellungen** und wählen Sie anschließend **Textnachrichten**, **Social Messaging**, oder **E-Mail**.

## SOUNDS

- Festlegen der Lautstärke für **Medien**: Menü  > **Einstellungen** > **Sound** > **Lautstärke**
- Zur Wiedergabe eines Sounds bei einer **Display-Auswahl** berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Sound** > **Hörbare Auswahl**.

## DISPLAYEINSTELLUNGEN

- Einstellen der **Helligkeit**: Menü  > **Einstellungen** > **Display** > **Helligkeit**.
- Einstellen von **Animationen**: Die Bewegungen Ihres Displays sehen mit Animationen schöner aus, aber es geht etwas schneller ohne sie. Menü  > **Einstellungen** > **Display** > **Animation**

## SPRACHE UND REGION

So legen Sie Ihre Menüsprache und Region fest:

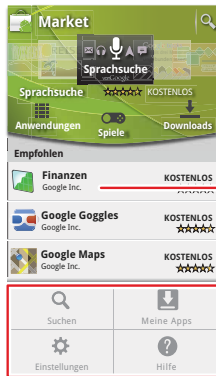
**So geht's**: Menü  > **Einstellungen** > **Sprache und Tastatur** > **Sprache wählen**

## ANWENDUNGEN


*Anwendungen auf Abruf*

### KURZANLEITUNG: ANWENDUNGEN

Um das Anwendungsmenü zu öffnen, berühren Sie einfach . Um neue Anwendungen herunterzuladen, berühren Sie anschließend  (oben rechts).



Berühren Sie eine Anwendung, um Details dazu aufzurufen oder sie zu installieren.

Berühren Sie , um eine Liste heruntergeladener Anwendungen, die Einstellungen oder die Hilfe zu öffnen.

**Tipp**: Wählen Sie Ihre Anwendungen und Updates sorgfältig aus, und beziehen Sie sie von vertrauenswürdigen Sites wie **Market**, da sonst die





Leistung Ihres Telefons beeinträchtigt werden kann (siehe „**BEDENKEN SIE IHRE AUSWAHL**“ auf Seite 13).

- Um Informationen zu Anwendungen in **Market** zu **lesen**, oder um sie **herunterzuladen**, berühren Sie sie..



**Hinweis:** Wenn Sie eine Anwendung installieren, lesen Sie alle Warnmeldungen, um zu erfahren, auf welche Informationen die Anwendung zugreift. Wenn Sie nicht möchten, dass die Anwendung Zugriff auf diese Informationen erhält, brechen Sie die Installation ab.

- Um Ihre **heruntergeladenen Anwendungen** in **Market** anzuzeigen, berühren Sie **Meine Apps**.

#### **TIPPS UND TRICKS: ANWENDUNGEN UND UPDATES**

- Um die **zuletzt benutzten Anwendungen** anzuzeigen, berühren und halten Sie Home .
- Um die Anwendungen automatisch **aktualisieren** zu lassen, berühren Sie  >  (oben rechts) **Meine Apps**, berühren Sie eine Anwendung, um Details anzuzeigen, und berühren Sie dann das Kontrollkästchen **Automatische Aktualisierung zulassen**.
- Berühren Sie zum **Deinstallieren** oder Verwalten Ihrer Anwendungen im Menü  > **Einstellungen** > **Anwendungen** > **Anwendungen verwalten**, und berühren Sie anschließend eine Anwendung.

## **ZULETZT VERWENDETE ANWENDUNGEN**

Berühren und halten Sie Home , um die zuletzt verwendeten Anwendungen aufzurufen. Berühren Sie anschließend die gewünschte Anwendung. Berühren Sie Home , um zum Startbildschirm zurückzukehren.



## **ANWENDUNGEN VERWALTEN UND WIEDERHERSTELLEN**

**So geht's:** Menü  > **Anwendungen verwalten**

Berühren Sie eine Anwendung in der Liste, und wählen Sie dann **Deinstallieren** (für von Ihnen heruntergeladene Anwendungen), **Cache löschen**, **Auf SD-Karte verschieben** (für von Ihnen heruntergeladene Anwendungen) oder andere Optionen.

Android Market ist auch auf dem **Computer** verfügbar: Gehen Sie einfach zu [market.android.com](http://market.android.com). Melden Sie sich an, um Anwendungen für alle Ihre Android™-Geräte zu suchen und zu verwalten.

Wenn Sie Probleme beim Entfernen einer Anwendung haben, schalten Sie Ihr Telefon aus, und schalten Sie es dann wieder ein. Wenn Sie während des Hochfahrens das Motorola-Logo sehen, drücken und halten Sie beide Lautstärketasten, bis der Startbildschirm angezeigt wird. Auf dem Bildschirm wird in der linken unteren Ecke **Abgesicherter Modus** angezeigt, und Sie können die Anwendung entfernen.

Um Anwendungen von Android Market erneut zu installieren, berühren Sie  >  (oben rechts) > **Meine Apps**. Die von Ihnen heruntergeladenen Anwendungen sind aufgelistet und zum Download verfügbar.

## **BEDENKEN SIE IHRE AUSWAHL**

Anwendungen sind eine tolle Ergänzung. Und es ist für jeden etwas dabei. Spielen, kommunizieren, arbeiten, oder Spaß haben. Aber denken Sie daran, Ihre Anwendungen sorgfältig auszuwählen. Hier sind ein paar Tipps:

- Um zu verhindern, dass Spyware, Phishing oder Viren Ihr Telefon oder Ihre Privatsphäre beeinträchtigen, verwenden Sie nur Anwendungen von vertrauenswürdigen Websites wie **Market**.
- Überprüfen Sie in **Market** die Bewertungen und Kommentare zu Anwendungen, bevor Sie sie installieren.
- Falls Sie sich nicht sicher sind, ob eine Anwendung vertrauenswürdig ist, installieren Sie sie nicht.
- Wie alle Anwendungen benötigen heruntergeladene Anwendungen Speicher, Daten, Akkuleistung und Verarbeitungsleistung. Einige Anwendungen sind dabei ressourcenintensiver als andere. Ein einfaches Widget zur Anzeige des Akkustands verbraucht z. B.

weniger Ressourcen als eine Musikplayeranwendung. Wenn Sie eine Anwendung installiert haben und mit ihrer Speicher-, Daten-, Akku- oder Verarbeitungsnutzung nicht zufrieden sind, deinstallieren Sie sie. Sie können sie jederzeit erneut installieren.


- Sie sollten den Zugriff von Kindern auf Anwendungen genau wie das Surfen im Internet überwachen, damit sie keinen unangebrachten Anwendungen ausgesetzt werden.
- Gewisse Anwendungen bieten möglicherweise keine genauen Informationen. Passen Sie auf - besonders wenn es um persönliche Gesundheit geht.

## AKTUALISIEREN DES TELEFONS

Sie können über das Telefon oder einen Computer Updates für die Telefon-Software suchen, diese herunterladen und installieren:

- Mit dem Telefon:

Wenn das Telefon Sie über ein Update benachrichtigt, befolgen Sie die Anweisungen, um es herunterzuladen und zu installieren.

Um manuell nach Updates zu suchen, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Telefoninfo** > **Systemaktualisierungen**.

Ihr Telefon lädt Updates über das Mobilfunknetz herunter. Beachten Sie, dass diese Updates vergleichsweise groß sein können – 25 MB oder mehr – und möglicherweise nicht in allen Ländern verfügbar sind. Wenn Sie nicht über einen unbegrenzten Datentarif verfügen oder Updates über das Mobilfunknetz in Ihrem Land nicht verfügbar sind, aktualisieren Sie über einen Computer.

- Mit dem Computer:

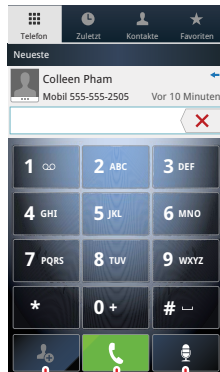
Öffnen Sie auf dem Computer [www.motorola.com/support](http://www.motorola.com/support), und überprüfen Sie die Links für die Software. Falls ein Update verfügbar ist, befolgen Sie die Installationsanweisungen.

## ANRUFE

*Immer im Gespräch bleiben.*

### KURZANLEITUNG: ANRUFE

So geht's:  **Telefon**



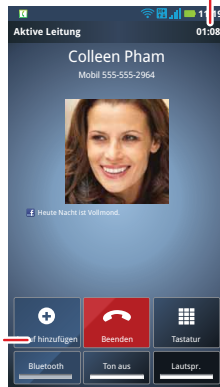
Rufnummer  
speichern


Sprachwahl


Konferenz-  
gespräch


Zeichen eingeben und  
hier drücken, um Anruf  
zu tätigen.

Gesprächsdauer



- Um eine Nummer **anzurufen**, geben Sie die Nummer ein, und berühren Sie .



Wenn Sie eine zu wählende Nummer eingeben, berühren Sie Menü , um eine Pause hinzuzufügen (die Pause dauert zwei Sekunden), oder zu warten (es wird auf Ihre Bestätigung gewartet).



- **Während** eines Anrufs berühren Sie Menü , um **Halten** auszuwählen. Der Touchscreen wird dunkel, um Aktivierungen durch versehentliches Berühren zu vermeiden. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um ihn wieder zu aktivieren.

#### TIPPS UND TRICKS: ANRUF

- Sie können Home  oder Zurück  berühren, um das **Anruf-Display** auszublenden. Um es wieder zu öffnen, berühren Sie  **Telefon**.
- Um die **kürzlich gewählten** Rufnummern anzuzeigen, berühren Sie  **Telefon** > **Zuletzt**.
- Um die **Rufweiterleitung** oder **Einschränkungen** einzurichten, berühren Sie im Startbildschirm Menü  > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen**.

## ANRUF TÄTIGEN UND ANNEHMEN

Berühren Sie zum Tätigen eines Anrufs  **Telefon**, geben Sie eine Nummer ein, und berühren Sie dann .

**Tipp:** Um die internationale Vorwahl (+) einzugeben, berühren und halten Sie . Zum Hinzufügen einer Pause oder Hinzufügen einer Wartezeit bei Nummern berühren Sie Menü .

Um einen Anruf anzunehmen, ziehen Sie **Antwort** nach rechts (wenn das Telefon nicht gesperrt ist, brauchen Sie **Antwort** nur zu berühren).



Sie können die Ein-/Aus-Taste drücken, um den Anruf zu ignorieren, oder eine Lautstärketaste drücken, um das Klingeln auf lautlos zu stellen.

## ANRUF BEENDEN

Berühren Sie **Beenden**.

**Hinweis:** Wenn Sie das Telefon an das Ohr halten, wird der Touchscreen dunkel, um Aktivierungen durch versehentliches Berühren zu vermeiden. Wenn Sie das Telefon vom Ohr entfernen, wird das Display wieder hell.






Ihr Touchscreen bleibt möglicherweise dunkel, wenn der Sensor über dem



Touchscreen abgedeckt ist. Verwenden Sie keine Abdeckungen oder Bildschirmschutzfolien (auch keine durchsichtigen), die diesen Sensor abdecken.

**Tipp:** Sie können Home  oder Zurück  berühren, um das Display des aktiven Anrufs auszublenden. Um es wieder zu öffnen, berühren Sie  **Telefon**.

## KURZWahl

- Um Ihre Liste für Kurzwahlen einzurichten, berühren Sie  **Telefon** > Menü  > **Kurzwahleinrichtung**.
- Um eine Nummer in der Liste anzurufen, berühren Sie  **Telefon**, und berühren und halten Sie dann die Listennummer.

## FAVORITEN

**So geht's:**  **Telefon** > **Favoriten**

Ihre wichtigsten Kontakte sind aufgelistet, gefolgt von Nummern, die Sie häufig wählen, aber nicht als **Favoriten** gekennzeichnet haben.

Um einen Favoriten zu kennzeichnen, öffnen Sie die **Kontakte**, berühren Sie einen Kontakt und anschließend den Stern rechts neben dem Namen.

## SPRACHWAHL

**So geht's:**  **Telefon** > 

Sprechen Sie eine Nummer oder einen Namen aus Ihren **Kontakten**.



## FREISPRECHEINRICHTUNGEN


**Hinweis:** Die Verwendung von mobilen Geräten beim Fahren kann zu Ablenkungen führen und ist möglicherweise nicht erlaubt. Beachten Sie stets die gesetzlichen Regelungen, und fahren Sie sicher.

Während eines Anrufs:

- Um die Freisprecheinrichtung zu verwenden, berühren Sie **Lautspr.**
- Um ein angeschlossenes Bluetooth™-Gerät zu verwenden, berühren Sie **Bluetooth** im Anruf-Display.

## STUMMSCHALTEN UND HALTEN

Während eines Anrufs:

- Um den aktuellen Anruf stumm zu schalten, berühren Sie **Ton aus**.
- Um einen Anruf zu halten, berühren Sie Menü  > **Halten**.



## NUMMERN WÄHREND EINES ANRUFES EINGEBEN

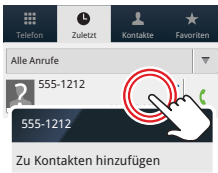
Um während eines Anrufs Nummern einzugeben, berühren Sie **Tastatur**, und berühren Sie die Nummern.



## ZULETZT ERFOLGTE ANRUF

So geht's:  **Telefon** > **Zuletzt**


- Um eine Nummer anzurufen, berühren Sie  auf der rechten Seite.
- Um Textnachrichten zu versenden, die Nummer zu speichern oder andere Optionen zu nutzen, berühren Sie das jeweilige Element, und halten Sie es.
- Um die Liste zu filtern, berühren Sie im oberen Teil den Listennamen (z. B. **Alle Anrufe**).
- Um die Liste zu löschen, drücken Sie Menü .




## TELEFONKONFERENZEN

Um eine Telefonkonferenz zu beginnen, rufen Sie die erste Nummer an. Sobald der Gesprächspartner den Anruf annimmt, berühren Sie **Anruf hinzufügen**, und rufen Sie die nächste Nummer an. Wenn die Verbindung zur nächsten Nummer hergestellt wurde, berühren Sie **Konferenz**.


## EIGENE RUFNUMMER


So geht's: Menü  > **Einstellungen** > **Telefoninfo** > **Status** > **Meine Telefonnummer**

## EIGENE ANRUFRER-ID

Um Ihre Nummer vor den von Ihnen angerufenen Personen zu verbergen, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **Zusätzliche Einstellungen** > **Anrufer-ID**.

## RUFWEITERLEITUNG UND ANKLÖPFEN

**Anrufweiterleitung** kann Anrufe entweder jederzeit weiterleiten oder nur dann, wenn Ihr Telefon besetzt ist, die Anrufe nicht beantwortet werden, oder wenn Sie nicht erreichbar sind (nicht im Netz). Um die Anrufweiterleitung einzurichten, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **Anrufweiterleitung**.

**Anklopfen** ermöglicht es Ihnen, einen zweiten Anruf zu beantworten, wenn Sie sich gerade in einem Gespräch befinden. Um das **Anklopfen** zu deaktivieren und zweite Anrufe direkt an Ihre Mailbox weiterzuleiten, berühren Sie Menü  >




**Einstellungen > Anrufeinstellungen > Zusätzliche Einstellungen > Anklopfen.**

## ABKÜHLEN

In sehr seltenen Umständen, wenn beispielsweise das Telefon extremer Wärme ausgesetzt wurde, werden möglicherweise Temperaturwarnmeldungen angezeigt. Um etwaigen Schaden an der Batterie oder am Telefon zu vermeiden, sollten Sie diese Anweisungen befolgen, bis das Telefon wieder im empfohlenen Temperaturbereich liegt. Ist Ihr Telefon im „Abkühlen“-Modus, können nur Notrufe getätigt werden.

## NOTRUF

**Hinweis:** Ihr Dienstanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern, die Sie in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt ist. Notrufnummern sind von Land zu Land unterschiedlich. Die auf Ihrem Telefon vorab gespeicherten Notrufnummern funktionieren möglicherweise nicht überall. Das Tätigen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Störungen verhindert werden.

- 1 Berühren Sie  **Telefon** (wenn das Telefon gesperrt ist, berühren Sie **Notruf** oder berühren Sie Menü  > **Notruf**).
- 2 Geben Sie die Notrufnummer ein.
- 3 Berühren Sie , um die Notrufnummer anzurufen.

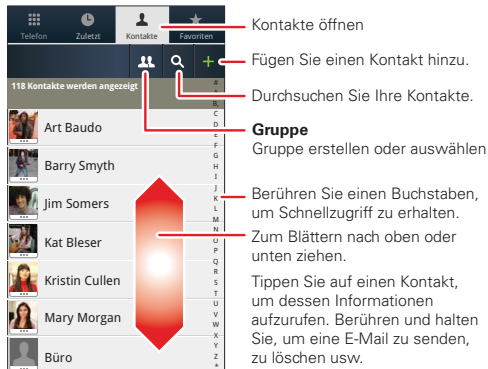
**Hinweis:** Ihr Telefon kann standortbasierte Dienste (GPS und A-GPS) verwenden, um die Notrufzentrale beim Auffinden Ihres Standorts zu unterstützen. Siehe „**STANDORTDIENSTE (GPS UND A-GPS)**“ auf Seite 63.

# KONTAKTE


Kontakte ohne Ende

## KURZANLEITUNG: KONTAKTE

So geht's:  **Telefon** > **Kontakte**

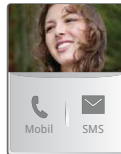


- Um einen Kontakt **anzurufen**, einem Kontakt eine SMS oder eine E-Mail zu schreiben oder einen Kontakt zu öffnen, berühren und halten Sie den Namen, und wählen Sie anschließend eine Option aus.

- Um einen Kontakt zu **bearbeiten**, öffnen Sie ihn, und berühren Sie Menü  > **Bearbeiten**.
- Um die Kontakte nach **Gruppen** zu sortieren (**Alle Kontakte, Facebook** usw.), berühren Sie im oberen Teil den Filternamen.
- Um Kontaktinformationen als Nachricht oder über Bluetooth zu **versenden**, berühren und halten Sie den Kontakt, und wählen Sie dann **Visitenkarte freigeben**.

### TIPPS UND TRICKS: KONTAKTE

- Um eine **Verknüpfung** zu einem Ihrer Kontakte hinzuzufügen, berühren und halten Sie eine leere Stelle auf Ihrem Startbildschirm, und berühren Sie dann **Motorola-Widgets** > **Kontakte - Schnellaufgaben**.
- Über das MOTOBLUR-Portal können Sie Kontakte von Ihrem Computer mit Ihrem Telefon **synchronisieren**: [www.motorola.com/mymotoblur](http://www.motorola.com/mymotoblur).





## KONTAKTE ÜBERTRAGEN

In Ihrem MOTOBLUR™-Konto werden die Kontakte aus Ihren Konten von sozialen Netzwerken sowie aus Ihren E-Mail-Konten in einem einzigen Telefonbuch zusammengeführt. Sie müssen Ihre Konten einfach nur zu MOTOBLUR hinzufügen, und MOTOBLUR übernimmt alles Weitere.

- Zum Hinzufügen Ihrer Kontakte aus sozialen Netzwerken, siehe „**KONTEN HINZUFÜGEN**“ auf Seite 22.
- Zum Hinzufügen Ihrer E-Mail-Kontakte, siehe „**NACHRICHTEN EINRICHTEN**“ auf Seite 25.

**Tipp:** Wenn Sie ein **Corporate Sync**-Konto hinzufügen, können Sie Nachrichten an Ihre Kollegen senden, selbst wenn diese nicht in Ihren Kontakten gespeichert sind.

- Um Kontakte von Ihrer SIM-Karte zu importieren (sofern das nicht bereits automatisch erfolgt ist): Berühren Sie  **Telefon > Kontakte**, dann Menü  **> Importieren/Exportieren > Kontakte importieren aus: SIM-Karte**. Berühren Sie zur Bestätigung **OK**.

- Um Kontakte mithilfe eines Computers zu übertragen, exportieren Sie die Kontakte auf Ihrem Computer in eine .CSV-Datei. Rufen Sie anschließend die Website [www.motorola.com/mymotoblur](http://www.motorola.com/mymotoblur) auf, melden Sie sich bei Ihrem MOTOBLUR-Konto an, und laden Sie die .CSV-Datei hoch.

## KONTAKTE ANRUFEN, IHNEN EINE TEXTNACHRICHT ODER E-MAIL SENDEN

**So geht's:**  **Telefon > Kontakte**

Berühren und halten Sie den Kontakt, um **Kontakt anrufen**, **SMS/MMS senden**, **E-Mail senden**, **Kontakt anzeigen** oder andere Optionen zu öffnen.

Sie können auch „**SPRACHWAHL**“ auf Seite 16 auswählen.

## KONTAKTE BEARBEITEN ODER LÖSCHEN

**So geht's:**  **Telefon > Kontakte**


Berühren Sie den Kontakt, und berühren Sie anschließend Menü  **> Bearbeiten** oder **Löschen**. Sie können einen Rufton, eine Adresse oder andere Details festlegen, die im Telefon und auf Ihrem MOTOBLUR-Konto gespeichert werden.


## Wo werden Kontakte bearbeitet oder gelöscht?

Das Telefon bearbeitet Kontakte in seinem Speicher und aktualisiert zudem das MOTOBLUR-Konto. Die Änderungen wirken sich nicht auf die SIM-Karte aus.

## KONTAKTE ERSTELLEN

**So geht's:**  **Telefon** > **Kontakte** > 

Berühren Sie ein Textfeld, oder geben Sie den Namen und Details ein. Wenn Sie fertig sind, berühren Sie Menü  > **Speichern**.

**Wo werden Kontakte gespeichert?** Ihr Telefon speichert neue Kontakte im Telefonspeicher, in Ihrem MOTOBLUR-Konto und in anderen von Ihnen bestimmten Konten. Berühren Sie unter **Kontakte**, Menü  > **Mehr** > **Einstellungen**, um die zu aktualisierenden Konten zu bestimmen. Neue Kontakte werden nicht auf der SIM-Karte gespeichert, aber auf alle neuen MOTOBLUR-Telefone geladen, wenn Sie sich bei Ihrem MOTOBLUR-Konto anmelden.


## KONTAKTE SYNCHRONISIEREN

Wenn Sie einen Ihrer **Kontakte** ändern, aktualisiert das Telefon automatisch das MOTOBLUR-Konto online. Das Telefon aktualisiert zudem Ihre **Kontakte** und das MOTOBLUR-Konto, wenn Sie die Daten zu einem Freund in Ihren Konten für soziale Netzwerke ändern.

Sie müssen also nichts tun, um Ihre **Kontakte** mit Ihren anderen Konten zu synchronisieren! MOTOBLUR nimmt Ihnen diese Arbeit ab.

## MEINE DETAILS

**So geht's:**  **Telefon** > **Kontakte** > Menü  > **Meine Daten**

Um Details zu bearbeiten, berühren Sie Menü  > **Bearbeiten**.

## GRUPPEN

Sie können Ihre **Kontakte** in Gruppen einteilen, die Sie erstellen (z. B. „Freunde“, „Familie“ oder „Arbeit“). Sie können dann Kontakte schneller suchen, indem Sie jeweils nur eine Gruppe anzeigen.

Um eine Gruppe in Ihren **Kontakten** zu erstellen oder aufzurufen, berühren Sie **Kontakte: Alle Kontakte** oben im Bildschirm, und wählen Sie den Gruppennamen aus.

# SOZIALE NETZWERKE

Mein Leben, Ihr Leben

## KURZANLEITUNG: SOZIALE NETZWERKE

Um ein Widget hinzuzufügen, berühren und halten Sie eine leere Stelle auf dem Startbildschirm, und berühren Sie dann **Motorola-Widgets** > **Soziale Netzwerke**.




Berühren Sie das Bild, um Kontaktoptionen aufzurufen.

Blättern Sie nach links, um weitere Informationen aufzurufen.


**Gefällt mir**

**Kommentar**

- Um hier ein neues **Konto** anzulegen, berühren Sie  >  **Konten** > **Konto hinzufügen**.

- Um das Widget **Soziale Netzwerke** zu **öffnen**, berühren Sie es. Ziehen Sie anschließend nach links oder rechts, um Updates anzuzeigen, oder berühren Sie , um ein vollständiges Update zu öffnen, und das Symbol, um die Website des sozialen Netzwerks zu öffnen.

## TIPPS UND TRICKS: SOZIALE NETZWERKE

- Um zu **ändern**, welche Konten oder Kontakte in einem Widget **Soziale Netzwerke** angezeigt werden, öffnen Sie das Widget, und berühren Sie Menü  > **Einstellungen**. Wählen Sie dann **Ausgewählte Kontakte** oder **Dienste**.
- Wenn Sie ein Widget **Soziale Netzwerke** öffnen, können Sie den Widget-Titel berühren, um eine **Liste** mit Updates anzuzeigen, oder den Namen einer Person berühren, um deren Daten anzuzeigen.

## KONTEN HINZUFÜGEN

Wenn Sie Ihre Konten bei den Sozialen Netzwerken **Facebook MySpace** oder **Twitter** in MOTOBLUR integrieren, werden Ihre Freunde auf dem Telefon unter **Kontakte** angezeigt, und Statusaktualisierungen werden in den Widgets **Statusmeldung** und **Soziale Netzwerke** angezeigt.

**So geht's:**  >  **Konten** > **Konto hinzufügen**

Verwenden Sie zum Anmelden bei Ihrem Konto bei einem Sozialen Netzwerk den Benutzernamen oder die E-Mail-Adresse und das Passwort, die Sie bei der Einrichtung des Kontos angegeben haben (genau so wie auf dem Computer). Wenn Sie über keine Konten bei Sozialen Netzwerken verfügen, können Sie auf den entsprechenden Websites Konten einrichten.

**Hinweis:** Die Geschwindigkeit von Widget-Updates kann von Ihrem Netz und anderen Faktoren beeinflusst werden. Informationen zu schnelleren Updates finden Sie im Abschnitt „**WLAN-NETZWERKE**“ auf Seite 42.

## DEN EIGENEN STATUS AKTUALISIEREN

Nachdem Sie ein Konto bei einem sozialen Netzwerk zu MOTOBLUR hinzufügen, können Sie Ihren Status in einem Widget **Statusmeldung** aktualisieren.

Um ein Widget **Statusmeldung** hinzuzufügen, berühren und halten Sie eine leere Stelle auf Ihrem Startbildschirm, und berühren Sie dann **Motorola-Widgets**.

Zum Aktualisieren Ihres Status berühren Sie einfach Ihr Widget **Statusmeldung**, und geben den entsprechenden Text ein. Wenn Sie mehrere Konten haben, können Sie über das Pulldown-Menü bestimmen, welche Konten aktualisiert werden sollen. Wenn Sie das Widget öffnen, bedeutet eine Ziffer auf der rechten Seite, dass Sie ungelesene Statuskommentare haben (berühren Sie sie zum Öffnen).

## KONTEN BEARBEITEN UND LÖSCHEN

**So geht's:**  **Konten**

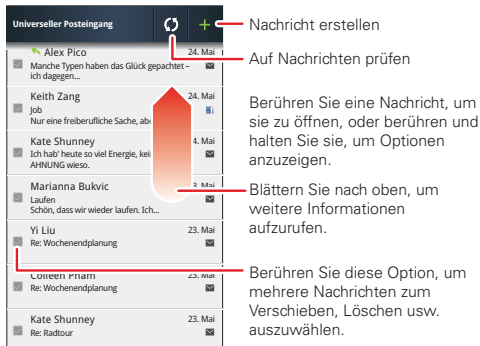
Berühren Sie ein Konto für längere Zeit. Berühren Sie dann zum Bearbeiten **Konto öffnen** oder zum Entfernen (einschließlich aller Kontakte und Nachrichten dieses Kontos) **Konto entfernen**.

# NACHRICHTEN

Manchmal geht es besser per SMS, IM oder E-Mail...

## KURZANLEITUNG: NACHRICHTEN

So geht's:  **Nachrichten** > **Universeller Posteingang**




**Hinweis:** Im **Universellen Posteingang** werden alle Nachrichten zusammengefasst angezeigt – SMS, E-Mail sowie Nachrichten von sozialen Netzwerken. Um nur einen Nachrichtentyp anzuzeigen, berühren





Sie statt **Universeller Posteingang** einen Nachrichtenkontotyp.

- Um eine Nachricht zu **öffnen**, berühren Sie sie.
- Um eine Nachricht **weiterzuleiten**, **Anlagen** zu speichern und mehr, öffnen Sie eine Nachricht, und berühren und halten Sie sie dann, um die Optionen zu öffnen.




- Um Namen und Text mit der **Spracherkennung** einzugeben, berühren Sie einfach ein Textfeld, und berühren Sie dann  auf der Touchscreen-Tastatur.

### TIPPS UND TRICKS: NACHRICHTEN


- Um ein **Widget Nachrichten** hinzuzufügen, berühren und halten Sie eine leere Stelle auf Ihrem Startbildschirm, und berühren Sie dann **Motorola-Widgets**. Berühren Sie das Widget, um es zu öffnen, und berühren Sie dann Menü  > **Einstellungen**, um auszuwählen, welche Konten im Widget angezeigt werden.
- Um die Auswahl der im **Universellen Posteingang** angezeigten Nachrichten zu ändern, berühren Sie  >  **Nachrichten** > **Universeller Posteingang**, und berühren Sie anschließend Menü  > **Bearbeiten**.

## NACHRICHTEN ERSTELLEN

So geht's:  **Nachrichten** > 

Wählen Sie einen Nachrichtentyp aus. Geben Sie dann Empfänger und Nachricht ein. Berühren Sie in SMS/MMS- und E-Mail-Nachrichten Menü , wenn Sie Dateien anhängen oder andere Optionen auswählen möchten. Näheres dazu finden Sie unter „**TEXTEINGABE**“ auf Seite 27.



## ANHÄNGE SENDEN UND EMPFANGEN

Um eine Datei in einer Nachricht zu senden, öffnen Sie eine neue Nachricht, berühren Menü  und wählen die Datei aus.


Wenn Sie eine Nachricht mit Anhang empfangen, öffnen Sie die Nachricht und berühren den Dateinamen, um die Datei herunterzuladen. Berühren Sie anschließend den Dateinamen erneut, um die Datei zu öffnen. Einige Dateiformate können in HTML konvertiert werden, um sie schneller anzuzeigen. In diesem Fall wird auf dem Telefon die Schaltfläche **HTML-Version anzeigen** angezeigt.



**Tipp:** Um große Anhänge schneller zu empfangen, lesen Sie nach unter „**WLAN-NETZWERKE**“ auf Seite 42.

## NACHRICHTEN EINRICHTEN

Um E-Mail-Konten hinzuzufügen, berühren Sie   
>  **Konten** > **Konto hinzufügen**.


- **Corporate Sync** ist für Microsoft Exchange Server-E-Mail-Konten am Arbeitsplatz bestimmt. Die einzugebenden Details erhalten Sie von Ihrem IT-Administrator.

**Tipp:** Möglicherweise müssen Sie den Domänennamen mit dem Benutzernamen eingeben (z. B. *Domäne/Benutzername*). Um einen umgekehrten Schrägstrich einzugeben, berühren Sie Symbole .

**Hinweis:** Bei manchen Firmen-E-Mail-Konten werden Sie aus Sicherheitsgründen möglicherweise zur Eingabe eines Passworts zum Sperren des Telefons aufgefordert. Damit die Kontakte, die Sie für ein Konto erstellen, nicht auf dem Telefon angezeigt werden, berühren Sie  **Telefon** > **Kontakte**, berühren Sie Menü  > **Mehr** > **Einstellungen**, und deaktivieren Sie dann das Konto unter **Neue Kontakte**.




- **E-Mail** ist für die persönlichsten und andere Konten gedacht, die nicht auf einem Microsoft Exchange-Server liegen. Kontodetails erhalten Sie von Ihrem Kontoanbieter.

Um Ihre Einstellungen zu ändern, berühren Sie

✉ **Nachrichten** > Menü  und anschließend:

- **Konten verwalten**, um den Benutzernamen oder das Passwort (oder Servereinstellungen für E-Mails) zu ändern.
- **Bearbeiten**, um auszuwählen, für welche Konten Nachrichten im **Universellen Posteingang** angezeigt werden.
- **Nachrichteneinstellungen**, um die Benachrichtigung für jeden Kontotyp (zusammen mit anderen Einstellungen für E-Mails) einzurichten.






**Tipp:** Sie können in Ihrem Telefon festlegen, dass E-Mails gesendet werden sollen, sobald Sie sie senden (**Daten-Push**), oder Sie können festlegen, wie häufig Ihr Telefon Nachrichten sendet und empfängt (**Abrufzeitplan**).

**Um Google Mail-**Nachrichten in Ihrem **Nachrichten**-Widget und im **Universellen Posteingang** anzuzeigen, müssen Sie das entsprechende **E-Mail**-Konto hinzufügen. Berühren Sie hierzu ✉ **Nachrichten** > Menü  und dann **Konten verwalten** > **Konto hinzufügen** > **E-Mail**, und geben Sie Ihre Google Mail-Informationen ein. Wenn Sie Ihr **Google**-Konto ebenfalls hinzugefügt haben, ist dessen E-Mail-Synchronisierung zu deaktivieren, um doppelte E-Mail-Nachrichten zu vermeiden: Berühren Sie  >  **Konten** und dann Ihr Google™-Konto und anschließend das Häkchen, um **Google Mail** zu deaktivieren.



**Tipp:** Informationen zu Social Networking-Konten finden Sie unter „**KONTEN HINZUFÜGEN**“ auf Seite 22.


## INSTANT MESSAGING-NACHRICHTEN

Sie können Folgendes verwenden:

- Google Talk™: Berühren Sie  >  **Talk**. Weitere Informationen finden Sie unter [www.google.com/talk](http://www.google.com/talk).
- Webbrowser: Öffnen Sie Ihr Telefon, drücken Sie die Suchtaste , und geben Sie die Website Ihres IM-Anbieters ein. Folgen Sie nun dem Link zum Anmelden.
- Anwendungen: Um nach einer Instant-Messaging-Anwendung zu suchen, berühren Sie  >  (oben rechts). Die IM-Optionen hängen vom IM-Anbieter ab.

## MAILBOX

Bei einer neuen Sprachnachricht wird  im oberen Teil des Displays angezeigt. Um die Sprachnachricht abzuhören, berühren Sie  **Telefon**, und berühren und halten Sie dann **1**.

Wenn Sie die Rufnummer Ihrer Mailbox ändern möchten, berühren Sie auf dem Startbildschirm Menü  > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **Mailbox-Einstellungen**.

## TEXTEINGABE

*Tastatur ganz klein*

### KURZANLEITUNG: TEXTEINGABE

Um das Tastenfeld des Touchscreens zu öffnen, berühren Sie ein Textfeld. Berühren Sie eine Taste pro Buchstaben und anschließend die entsprechenden Vorschläge, um sie einzugeben.

**Hinweis:** Das Tastenfeld des Touchscreens ändert sich abhängig davon, ob Sie SMS/MMS-Nachrichten, E-Mails oder anderen Text eingeben.


#### TIPPS UND TRICKS: TEXTEINGABE

- Um **den Mauszeiger zu bewegen**, berühren und halten Sie ein eingegebenes Wort. Dadurch wird eine Lupe geöffnet, mit der Sie den Mauszeiger ziehen können.
- Zum **Kopieren und Einfügen**, tippen Sie zwei Mal auf ein Wort, um es zu markieren (falls erforderlich, ziehen Sie die Enden der Markierung). Berühren und halten Sie nun eine leere Stelle, um das Menü zum Kopieren und Einfügen anzuzeigen.
- Um ein Wort zu **Mein Wörterbuch** hinzuzufügen, tippen Sie zwei Mal darauf, um es zu markieren. Berühren und halten Sie nun eine leere Stelle, um das Menü zu öffnen, mit dem Sie das Wort hinzufügen können.

- Um eine kleine **Zahl oder ein Symbol** oben auf einer Taste einzugeben, berühren und halten Sie die Taste.

Um mehrere Zahlen oder Symbole einzugeben, berühren Sie **SYM**.

### EINSTELLUNGEN FÜR TEXTEINGABE

Um Ihre Einstellungen für die Texteingabe zu ändern, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Sprache und Tastatur**, und anschließend:

- Um das Wörterbuch zu bearbeiten, berühren Sie **Mein Wörterbuch**.
- Um die Sprache für Ihr Display zu ändern, berühren Sie **Sprache wählen**.


# FOTOS UND VIDEOS






Sehen, festhalten, weiterleiten!

## KURZANLEITUNG: FOTOS UND VIDEOS




So geht's:  >  **Kamera** oder  **Camcorder**




- Unten links wird ein Miniaturbild des Fotos angezeigt. Berühren Sie das Foto, um es zu öffnen, und berühren Sie dann Menü () , um die Optionen anzuzeigen.

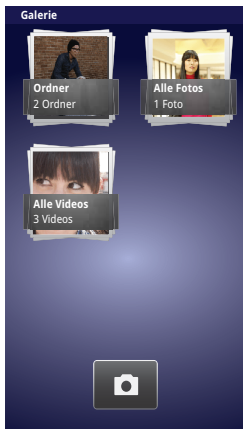
- Um den **Camcorder** zu öffnen, berühren Sie das Camcorder-Symbol in der Kamera, oder berühren Sie  >  **Camcorder** auf dem Startbildschirm. Berühren Sie anschließend , um eine Aufnahme zu starten, und , um die Aufnahme zu beenden.
- Um die **Auflösung** zu ändern, berühren Sie im Bildsucher Menü () > **Einstellungen** > **Bildauflösung**.

### TIPPS UND TRICKS: FOTOS UND VIDEOS

- Um möglichst **klare** Bilder zu erhalten, sollten Sie das Objektiv mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen.
- Um Ihr Video in einer **Nachricht** zu versenden, passen Sie die Videoqualität an: Berühren Sie Menü () > **Einstellungen** > **Videoauflösung** > **Mittel (QVGA)**.
- Zum **Vergrößern oder Verkleinern** drücken Sie die Lautstärketasten.
- Um Fotos oder Videos zu **öffnen**, berühren Sie  >  **Galerie**, und berühren Sie dann ein Foto oder Video, um Optionen wie **Weiterleiten** zu nutzen.

## FOTOS UND VIDEOS ANZEIGEN UND WEITERLEITEN

So geht's:  >  Galerie



**Tipp:** Um Ihr letztes Foto oder Video im Bildsucher zu öffnen, berühren Sie die Miniaturansicht unten links.

Berühren Sie einen Ordner, um die darin enthaltenen Fotos oder Videos anzuzeigen, und berühren und halten Sie anschließend eine Miniaturansicht, um die

Optionen anzuzeigen, oder berühren Sie die Miniaturansicht, um das Foto oder Video zu öffnen.

- Zum **Vergrößern** berühren Sie den Bildschirm mit zwei Fingern, und ziehen Sie sie dann auseinander. Zum Verkleinern ziehen Sie die Finger zusammen.



Um ein Bild zu drehen, platzieren Sie Ihren Daumen auf dem Display, und beschreiben Sie anschließend einen Bogen mit einem Finger.

- Um das Foto oder Video zu **senden** oder zu **veröffentlichen**, berühren und halten Sie eine Miniaturansicht, und berühren Sie anschließend **Senden**.


Wechseln Sie zum Kopieren der Fotos auf einen bzw. von einem Computer zu „**DATEIÜBERTRAGUNG**“ auf Seite 44.

**Tipp:** Mit **Fotos weiterleiten** können Sie ein Foto gleichzeitig an mehr als ein soziales Netzwerk weiterleiten.

- Um das Foto oder Video zu **löschen**, berühren und halten Sie die Miniaturansicht, und berühren Sie anschließend **Löschen**.  
Um mehrere Dateien zu löschen, berühren Sie Menü  > **Mehrfachauswahl**, markieren Sie die gewünschten Miniaturansichten, und berühren Sie anschließend Menü  > **Mehr** > **Löschen**.
- Um ein Foto als Hintergrund oder Kontaktbild **festzulegen**, berühren und halten Sie die entsprechende Miniaturansicht, und berühren Sie **Festlegen als**.
- Um ein Foto zu **bearbeiten**, berühren und halten Sie die entsprechende Miniaturansicht und anschließend **Bearbeiten**.
- Um eine **Diashow** wiederzugeben, öffnen Sie ein Bild, und berühren Sie anschließend Menü  > **Mehr** > **Diashow**. Berühren Sie das Display, um die Diashow zu stoppen. Um zur Galerieansicht zurückzukehren, berühren Sie Zurück .

**Tipp:** Drehen Sie das Telefon zur Seite für eine Breitbildansicht.

## FOTO- UND VIDEOEINSTELLUNGEN


Berühren Sie im Bildsucher Menü  > **Einstellungen**, um ein Menü zu öffnen.


Optionen	
<b>Bildauflösung</b>	Legen Sie die Auflösung des Fotos fest.
<b>Videoauflösung</b>	Legen Sie die Auflösung für Ihre Videos fest.
<b>Belichtung</b>	Legen Sie die Belichtungszeit fest.
<b>Bearbeitungszeit</b>	Legen Sie fest, wie lange Fotos nach der Aufnahme auf Ihrem Telefon angezeigt werden.
<b>Verschlussgeräusch</b>	Legen Sie fest, ob ein Geräusch ertönen soll, wenn Sie ein Bild aufnehmen.
<b>Speicherort</b>	Legen Sie fest, wo Fotos gespeichert werden.

## YOUTUBE™

Geben Sie Videos für YouTube-Nutzer überall frei. Um Videos zu suchen und anzusehen, benötigen Sie kein Benutzerkonto bei YouTube.

**So geht's:**  >  **YouTube**



**Hinweis:** Wenn Sie über kein YouTube-Konto verfügen, finden Sie unter [www.youtube.com](http://www.youtube.com) nähere Informationen. Um ein Konto zu erstellen oder sich anzumelden, berühren Sie Menü  > **Mein Konto**.

Um Videos zu **suchen**, **hochzuladen** oder **freizugeben**, berühren Sie Menü .

## MUSIK

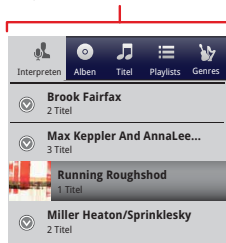
*Wenn Musik aus Ihrem Leben nicht wegzudenken ist ...*

### KURZANLEITUNG: MUSIK

**So geht's:**  >  **Musik**, und wählen Sie dann einen Titel aus.

#### Kategorien





Berühren, um Musik nach Künstler, Album, Titel oder Playlist auszuwählen.



Berühren = Überspringen,  
Halten = Suchen

**Wiedergabe/Pause**



- Um eine **andere Anwendung** zu verwenden, berühren Sie Home . Ihre Musik wird weiter abgespielt (in der Statusleiste wird  angezeigt). Um den Player wieder zu öffnen, blättern Sie die Statusleiste nach unten und berühren Sie den Titel.
- Um die Wiedergabe zu **beenden**, berühren Sie  im Player.
- Um der **Playlist** einen Titel hinzuzufügen oder andere **Optionen** aufzurufen, berühren und halten Sie den Titel in der Liste oder berühren Sie während der Wiedergabe Menü .
- Um eine **Playlist** zu bearbeiten, zu löschen und umzubenennen, tippen Sie auf die entsprechende Liste in der Musikbibliothek, und halten Sie sie.

#### TIPPS UND TRICKS: MUSIK

- Wenn Sie **während eines Fluges** Musik hören möchten, deaktivieren Sie alle Netz- und Drahtlosverbindungen: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, und berühren Sie dann **Flugmodus**.
- Um Medien mit Ihrem Desktop oder Laptop zu **synchronisieren**, besuchen Sie [www.motorola.com/mymedialink](http://www.motorola.com/mymedialink).

## MUSIK ABRUFEN

**Hinweis:** Copyright – Sind Sie zum Kopieren berechtigt? Folgen Sie stets den Regeln. Siehe

Abschnitt „Urheberrecht: Inhalte“ in den rechtlichen Hinweisen und Sicherheitsinformationen.

Um Musik auf Ihr Telefon zu laden und wiederzugeben, benötigen Sie:


- Microsoft Windows XP, Windows Vista oder Apple™ Macintosh™ mit Musikdateien und einem Medienprogramm wie Motorola Media Link, das Sie kostenlos unter [motorola.com/medialink](http://motorola.com/medialink) herunterladen können.

Das Telefon kann verschiedene Dateitypen wiedergeben: MP3, M4A, AAC, ACC+, MIDI und WAV.

- USB-Datenkabel
- 3,5-mm-Kopfhörer für die Stereo-Wiedergabe und optionalen FM-Empfang.

Mit Bluetooth™-Stereokopfhörern oder -Lautsprechern können Sie drahtlos Musik genießen (siehe „**BLUETOOTH-FREISPRECHERINRICHTUNGEN**“ auf Seite 41).

So übertragen Sie Musikdateien von Ihrem Computer auf Ihr Telefon:


- 1 Stecken Sie eine Speicherkarte in Ihr Telefon, und verbinden Sie mithilfe eines Motorola-Kabels den Mikro-USB-Anschluss des Telefons mit einem USB-Anschluss am Computer. In der Statusleiste Ihres Telefons sollte  angezeigt werden.

Motorola-Deskoptreiber und Media Link sollten auf Computern mit Microsoft Windows automatisch installiert werden. Wenn diese Dateien nicht automatisch installiert werden oder Sie über einen Apple Macintosh verfügen, besuchen Sie [www.motorola.com/medialink](http://www.motorola.com/medialink).

- 2 Media Link sollte nun immer dann geöffnet werden, wenn Sie Ihr Telefon an den Computer anschließen. Um Media Link manuell zu öffnen, wählen Sie diese Option aus dem Startmenü (bei Microsoft Windows) oder aus dem Infobereich (bei Apple Macintosh) aus.

**Tipp:** Klicken Sie in Microsoft Windows mit der rechten Maustaste auf  in der Taskleiste, um das Motorola-Programm auszuwählen, das beim Anschließen des Geräts geöffnet wird.

- 3 Media Link sollte Ihr Telefon erkennen. Navigieren Sie nun durch die Anwendungseinstellungen, um die zu synchronisierenden Medien und den entsprechenden Ort auszuwählen. Nach dieser Auswahl können Sie die Synchronisierung starten, indem Sie in Media Link auf die Synchronisierungsschaltfläche klicken.

Wenn Media Link Ihr Telefon nicht erkennt, sollten Sie die Verbindung zwischen Telefon und Computer trennen und dann das Telefon erneut anschließen. Zudem sollten Sie die in der Statusleiste des Telefons nach unten blättern, das Symbol  berühren und sich vergewissern, dass die Option **USB-Massenspeicher** ausgewählt ist.


# BROWSER

Mit Ihrem Telefon im Internet surfen

## KURZANLEITUNG: BROWSER




So geht's:  **Browser**



- Um eine **Webseitenadresse** in den Browser oder auf Ihrer Startseite einzugeben, berühren Sie Suche .

**Hinweis:** Wenn Sie keine Verbindung herstellen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Dienstanbieter.


### TIPPS UND TRICKS: BROWSER

- Ein  rechts neben der Adressleiste bedeutet, dass Sie den **RSS**-Nachrichten-Feed zu einer **Nachrichten**-Anwendung oder einem -Widget hinzufügen können: Berühren Sie Menü  > **Mehr** > **RSS-Feeds**.
- Wenn die Seite nicht korrekt geladen wird, berühren Sie Menü  > **Aktualisieren**.

### VERBINDEN

Das Telefon verwendet das Mobiltelefonnetz (über Funk), um automatisch eine Verbindung mit dem Internet herzustellen.




**Hinweis:** Ihr Dienstanbieter kann für die Nutzung des Internets oder das Herunterladen von Daten Gebühren erheben.

Um ein drahtloses Netzwerk zu verwenden, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke**. Berühren Sie **WLAN**, um es einzuschalten, und berühren Sie anschließend **WLAN-Einstellungen**, um nach drahtlosen Netzwerken in der Nähe zu suchen. Berühren Sie zum Herstellen einer Verbindung ein Netzwerk. Mehr finden Sie unter „**WLAN-NETZWERKE**“ auf Seite 42.



- Um eine **Adresse** zu suchen, geben Sie sie oben in das Suchfeld ein. Die Karte wird angepasst und zeigt die eingegebene Adresse.

**Tipp:** Sie können eine Stelle auf der Karte berühren und halten, um die nächstgelegene Adresse anzuzeigen.

- Um Geschäfte, Restaurants oder andere **Orte** in Ihrer Nähe zu suchen, berühren Sie oben im Display .
- Zur Berechnung einer **Route** suchen Sie eine Adresse auf der Karte, berühren Sie diese, und berühren Sie anschließend .
- Um eine Adresse für die spätere Verwendung zu **speichern**, berühren Sie diese, und berühren Sie dann den Stern neben dem Namen, um sie zu Ihren **Markierten Orten** hinzuzufügen.
- Für Hilfe berühren Sie Menü  > **Mehr** > **Hilfe**.

#### TIPPS UND TRICKS: STANDORT

- Um die Karte zu **vergrößern oder zu verkleinern**, berühren den Bildschirm mit zwei Fingern, und ziehen Sie sie zusammen oder auseinander.
- Um eine Karte zu **drehen**, berühren Sie den Bildschirm mit zwei Fingern und beschreiben Sie mit einem Finger einen Kreis, während der andere nicht bewegt wird.

- Um **anderen mitzuteilen**, wo Sie sich befinden, berühren Sie **Mein Standort**, und wählen Sie **Standort an andere senden**.

## GOOGLE MAPS™ NAVIGATION

Google Maps Navigation ist ein internetgestütztes GPS-Navigationssystem mit Sprachführung.

**So geht's:**  >  **Navigation**


Folgen Sie den Anweisungen, um Ihr Ziel per Spracheingabe festzulegen oder einzutippen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.google.com/mobile/navigation](http://www.google.com/mobile/navigation).



## GOOGLE LATITUDE™

Google Latitude zeigt Ihnen mithilfe von Google Maps™, wo sich Ihre Freunde und Ihre Familie gerade befinden. Planen Sie ein Treffen, vergewissern Sie sich, dass sie gut wieder zu Hause angekommen sind, oder bleiben Sie einfach in Verbindung. Keine Sorge, Ihr Standort wird nur mit Ihrer Genehmigung weitergegeben. Nachdem Sie sich bei Google Latitude registriert haben, können Sie Ihren Freunden erlauben, Ihren Standort einzusehen, oder ein entsprechendes Angebot Ihrer Freunde annehmen.

Berühren Sie  >  **Latitude** und dann:

- Menü  > **Freunde hinzufügen**, um Freunde **hinzuzufügen**.

Berühren Sie **Aus Kontakten wählen** oder **Über E-Mail-Adresse hinzufügen**, und berühren Sie dann einen Kontakt und dann **Freunde hinzufügen**. Ihr Freund erhält eine E-Mail-Benachrichtigung.

- Um Freunde aus der Liste zu **entfernen**, berühren Sie einen Namen und anschließend **Entfernen**.
- Um bei Erhalt einer Anfrage zur Weitergabe Ihrer Standortdaten Ihren Standort **freizugeben**, können Sie **Akzeptieren und freigeben** (Ihr Standort und der Ihres Freundes werden angezeigt), **Annehmen aber meinen Standort verbergen** (Ihr Standort bleibt verborgen, aber der Ihres Freundes wird angezeigt), oder **Nicht annehmen** (beide Standorte bleiben verborgen) auswählen.
- Um Ihren Standort zu **verbergen**, berühren Sie den Namen des Kontakts und dann Menü  > **Einstellungen** > **Eigenen Standort verbergen**.
- Um sich **abzumelden**, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Latitude deaktivieren**.

## WEBTOP-ANWENDUNG UND ENTERTAINMENT CENTER

*Mehr Möglichkeiten als jemals zuvor*

### KURZANLEITUNG: WEBTOP-ANWENDUNG UND ENTERTAINMENT CENTER

Ihr Telefon verfügt über einen Dual-Core-Prozessor mit 1 GHz, 1 GB RAM und 16 GB internem Speicher. Nutzen Sie seine Rechenleistung optimal mit der Webtop-Anwendung oder dem **Entertainment Center**.

Schließen Sie Ihr Gerät mit einem Kabel oder einem optionalen Dock an ein Display an:



- Das **HDMI™-Kabel** im Lieferumfang des Telefons bietet Zugriff auf das **Entertainment Center**, und ermöglicht es Ihnen, das HDMI-Display anzuschließen und das Telefon als Controller zu verwenden.
- Ein optionales **Lapdock™** öffnet die Webtop-Anwendung und umfasst ein Display, eine vollständige Tastatur und ein Touchpad.
- Ein optionales **HD-Multimedia-Dock** öffnet die Webtop-Anwendung und ermöglicht es Ihnen, das HDMI-Display, die Tastatur und Maus anzuschließen.

#### TIPPS UND TRICKS: WEBTOP-ANWENDUNG UND ENTERTAINMENT CENTER

- Um **Spiele** auf einem großen Bildschirm zu spielen, können Sie Ihr Telefon an die Webtop-Anwendung anschließen und das Spiel in der mobilen Ansicht Ihres Telefons öffnen. In Anwendungen wie **Maps** und **Galerie** können Sie die Darstellung mit Zoom durch Kneifen vergrößern oder verkleinern.
- Mit den Lautstärketasten des Telefons lassen sich die **Spiele** im **Entertainment Center** schnell anpassen.

## WEBTOP-ANWENDUNG

Mit der Webtop-Anwendung können Sie Webanwendungen auf einem Großbildschirm in einer Vollversion eines Firefox-Browsers suchen oder verwenden.



Erstellen Sie Dokumente, Tabellen und Präsentationen mit Online-Tools, wie z. B. Google Text und Tabellen, und geben Sie sie frei.

- 1 Schließen Sie das Telefon mit einem optionalen Dock an einen Fernseher oder Computer an.

Wenn Sie das Telefon mit einem optionalen **HD-Multimedia-Dock** an einen Fernseher oder Computer anschließen, können Sie das HDMI-Display sowie USB-Tastatur und -Maus anschließen. Ein optionales Lapdock™ umfasst ein vollständiges Display, eine Tastatur und ein Touchpad.

- 2 Wählen Sie **Webtop**.



- Sie können im Fenster **Telefon** Ihre Telefonanwendung öffnen.
- Unten im Fenster sehen Sie **Anwendungsverknüpfungen**.  
Sie können mehrere Firefox-Browser  öffnen.
- Rechts oben im Bildschirm sehen Sie Symbole für Status und  **Einstellungen**.  
Hilfe für die Webtop-Anwendung erhalten Sie unter  **Einstellungen** > **Hilfe** rechts oben im Bildschirm.

Wenn Sie die Verwendung der Webtop-Anwendung abgeschlossen haben, trennen Sie einfach das Telefon vom Kabel oder Dock.

## ENTERTAINMENT CENTER

Das **Entertainment Center** ermöglicht die Anzeige aller Fotos, Musikdateien und Videos vom Telefon auf dem Großbildschirm im eigenen Wohnzimmer. Machen Sie es sich bequem und genießen Sie, während Sie mit dem Telefon die Show steuern.

- 1 Schließen Sie das Telefon mit dem im Lieferumfang enthaltenen HDMI-Kabel oder einem optionalen Dock an einen Fernseher oder Computer an.

Wenn Sie das Telefon mit einem HDMI-Kabel an einen Fernseher oder Computer anschließen, können Sie es als Controller verwenden.

Ein optionales **HD-Multimedia-Dock** bietet eine Fernsteuerung und ermöglicht das Verbinden des HDMI-Displays und der USB-Tastatur. Mit Docks können Sie auch Kopfhörer und Lautsprecher anschließen.

- 2 Falls erforderlich, wählen Sie **Entertainment Center**.




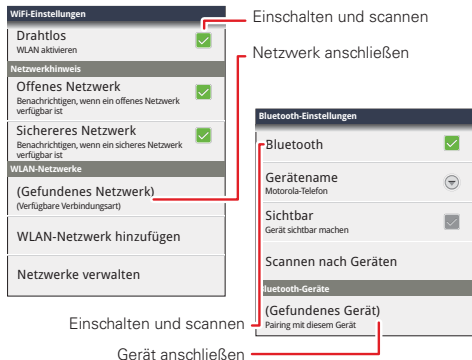
Wenn Sie die Verwendung des **Entertainment Center** beenden möchten, trennen Sie das Telefon vom Kabel oder Dock.



# BLUETOOTH™- UND WLAN-VERBINDUNGEN



Ohne Kabel

## KURZANLEITUNG: BLUETOOTH- UND WLAN-VERBINDUNGEN

Um eine Verbindung herzustellen, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke** > **Bluetooth-Einstellungen** oder **WLAN-Einstellungen**.



- Um **Bluetooth-Geräte** anzuschließen, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke** > **Bluetooth** > **Bluetooth-Einstellungen** > **Scannen nach Geräten** (oder **Bluetooth**, wenn es deaktiviert ist). Berühren Sie ein von Ihrem Telefon gefundenes Gerät, um es anzuschließen.
- Um ein WLAN-Netzwerk für schnellen Internetzugang und Datendownloads zu verwenden, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke** > **WLAN-Einstellungen**.

Wenn das WLAN-Netzwerk andere DLNA™-zertifizierte Geräte umfasst, können Sie sie zum Übertragen von Videos, Bildern und Musikdateien verwenden, die auf dem Telefon gespeichert sind: Berühren Sie  >  **DLNA**.

- Um das Telefon als **Hotspot** einzurichten, über den andere Geräte eine Internetverbindung herstellen können, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke** > **Tethering und mobiler Hotspot** > **Mobiler Hotspot**.

## TIPPS UND TRICKS: BLUETOOTH- UND WLAN-VERBINDUNGEN

- Deaktivieren Sie Bluetooth und WLAN, um die **Akkulebensdauer zu verlängern** oder Verbindungen zu trennen. Deaktivieren und aktivieren Sie sie, um die Suche zu starten.  
Um einen schnellen Wechsel zu ermöglichen, berühren und halten Sie eine leere Stelle in Ihrem Startbildschirm, und berühren Sie dann **Motorola-Widgets > Bluetooth ein/aus** oder **WLAN ein/aus**.
- Um **alle Drahtlos- und Netzverbindungen** zu deaktivieren, halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, und berühren Sie anschließend **Flugmodus**.



## BLUETOOTH-FREISPRECHEINRICHTUNGEN

**Hinweis:** Für diese Funktion ist optionales Zubehör erforderlich.

Um eine Verbindung mit einem neuen Gerät herzustellen, müssen Sie beide Geräte koppeln. Diesen Vorgang müssen Sie für jedes Gerät nur einmal ausführen. Für eine erneute Verbindung schalten Sie das Gerät einfach ein.


- 1 Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät, mit dem Sie das Telefon koppeln möchten, im Erkennungsmodus befindet.

Weitere Informationen finden Sie im Handbuch für das betreffende Gerät.

- 2 Berühren Sie Menü  > **Einstellungen > Drahtlos und Netzwerke > Bluetooth-Einstellungen**.
- 3 Berühren Sie zum Einschalten und Scannen **Bluetooth**. Wenn Bluetooth bereits aktiviert ist, berühren Sie **Scannen nach Geräten**.
- 4 Tippen Sie zum Herstellen einer Verbindung auf ein Gerät.
- 5 Berühren Sie gegebenenfalls **OK**, oder geben Sie den Code für das Gerät ein (z. B. **0000**), um eine Verbindung zum Gerät herzustellen. Wenn eine Verbindung zum Gerät hergestellt ist, wird die Bluetooth-Anzeige  in der Statusleiste angezeigt.

**Hinweis:** Die Verwendung von mobilen Geräten beim Fahren kann zu Ablenkungen führen und ist möglicherweise nicht erlaubt. Beachten Sie stets die gesetzlichen Regelungen, und fahren Sie sicher.




Nach dem Anschließen:


- Um zu einem Gerät **erneut eine Verbindung herzustellen**, schalten Sie das Gerät ein oder berühren Sie den Gerätenamen in der Liste **Bluetooth-Geräte**.
- Um ein Gerät **zu trennen**, schalten Sie das Gerät aus oder berühren Sie den Gerätenamen in der Geräteliste und berühren Sie Menü  > **Trennen**.


- Um Bluetooth zu **deaktivieren**, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke** > **Bluetooth**.

## WLAN-NETZWERKE

So stellen Sie eine Verbindung zu einem Netzwerk in Ihrer Region her:

- 1 Berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke** > **WLAN-Einstellungen**.
- 2 Berühren Sie zum Einschalten und Suchen **WLAN**. Wenn WLAN bereits aktiviert ist, berühren Sie Menü  > **Scannen**. Das Telefon listet die Netzwerke auf, die es innerhalb seiner Reichweite findet.  
**Tipp:** Um die MAC-Adresse des Telefons oder andere WLAN-Details abzurufen, berühren Sie Menü  > **Erweitert**.
- 3 Berühren Sie zum Herstellen einer Verbindung ein Netzwerk. Falls erforderlich, geben Sie die Codes von Ihrem Netzwerkadministrator ein und berühren Sie **Verbinden**.

Wenn WLAN aktiviert ist und das Telefon ein bereits verwendetes Netzwerk findet, stellt es automatisch erneut eine Verbindung her und zeigt  in der Statusleiste an.

Um WLAN zu **deaktivieren**, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke** > **WLAN**.

## WLAN-HOTSPOT

Sie können das Telefon in einen WLAN-Hotspot verwandeln, um portablen, bequemen Internetzugriff auf andere WLAN-fähigen Geräte zu ermöglichen.

**Hinweis:** Gehen Sie auf Nummer Sicher. Um Ihr Telefon und Ihren Hotspot vor einem unerlaubten Zugriff zu schützen, empfehlen wir dringend, dass Sie die Sicherheit für Ihren Hotspot einrichten (WPA2 ist die sicherste Methode), einschließlich eines Passworts.

So richten Sie das Telefon als WLAN-Hotspot ein:

- 1 Um WLAN zu deaktivieren, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke** > **WLAN**.
- 2 Berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke** > **Tethering und mobiler Hotspot**
- 3 Berühren Sie **Mobiler Hotspot**, um den Hotspot zu aktivieren.
- 4 Berühren Sie **Einstellungen für mobilen Hotspot**, um die Hotspot-Sicherheit und -Konfiguration zu ändern:
  - **SSID** – Geben Sie einen eindeutigen Namen für Ihren Hotspot ein.

- **Sicherheit** – Wählen Sie die Sicherheitseinstellung aus, die Sie wünschen: **Offen** oder **WPA2**. Für **WPA2** geben Sie ein eindeutiges Passwort ein, das andere für den Zugriff auf Ihren WLAN-Hotspot benötigen.  
**Hinweis:** **WPA2** wird von IEEE empfohlen.
- **Kanal** – Wenn Sie Interferenzen bemerken, nachdem der Hotspot eine Weile aktiv war, können Sie verschiedene Kanäle ausprobieren.




- 5 Berühren Sie **Speichern**, wenn die Einrichtung beendet ist.

Ist der WLAN-Hotspot aktiviert, können andere WLAN-Geräte eine Verbindung herstellen, indem Sie die **SSID** Ihres Hotspots eingeben, einen **Sicherheitstyp** wählen und das korrekte **Passwort für Drahtloszugang** eingeben.

## DLNA™-MEDIENGERÄTE

Sie können mit DLNA-zertifizierten Computern, Fernsehgeräten und anderen Geräten die Videos, Bilder und Musikdateien wiedergeben oder übertragen, die auf dem Telefon gespeichert sind.



- 1 Vergewissern Sie sich, dass das Telefon mit einem WLAN-Netzwerk verbunden ist, das über ein anderes DLNA-zertifiziertes Gerät verfügt.
- 2 Berühren Sie  >  **DLNA**.
- 3 Berühren Sie **Medien wiedergeben, Medien auf Server kopieren, Medien auf Telefon kopieren** oder **Medien freigeben**.  
Das Telefon sucht nach DLNA-Geräten im Netzwerk. Um erneut zu suchen, berühren Sie Menü  > **Aktualisieren**.
- 4 Wählen Sie zum Herstellen der Verbindung ein Gerät.  
Weitere Informationen zu DLNA-Geräten finden Sie unter [www.dlna.org](http://www.dlna.org).

## FLUGMODUS



Verwenden Sie den Flugmodus, um alle drahtlosen Verbindungen auszuschalten – nützlich beim Fliegen. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste > **Flugmodus**.

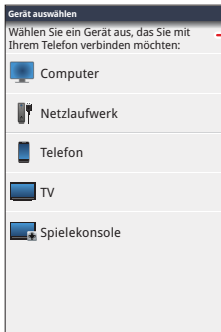
**Hinweis:** Wenn Sie den Flugmodus aktivieren, werden alle drahtlosen Dienste deaktiviert. Wenn die Fluggesellschaft dies erlaubt, können Sie WLAN und/oder Bluetooth wieder einschalten. Andere drahtlose Sprach- und Datendienste (wie z. B. Anrufe und Textnachrichten) bleiben im Flugmodus deaktiviert. Notrufe an die regionale Notrufnummer können dennoch getätigt werden.

# DATEIÜBERTRAGUNG

Kopieren Sie Fotos, Musik und andere Daten auf Ihr Telefon

## KURZANLEITUNG: DATEIÜBERTRAGUNG

**So geht's:**  >  **Medienfreigabe** und den Anweisungen zur Auswahl der Verbindung folgen:



Wählen Sie ein anzuschließendes Gerät und die Art des Anschlusses aus.






**So geht's:** Schließen Sie Ihr Telefon mit einem USB-Kabel an Ihren Computer an, und befolgen Sie die Anweisungen zum Öffnen von Media Link:

**Hinweis:** Copyright – Sind Sie zum Kopieren berechtigt? Folgen Sie stets den Regeln. Siehe

Abschnitt „Urheberrecht: Inhalte“ in den rechtlichen Hinweisen und Sicherheitsinformationen.

- Wenn das WLAN-Netzwerk andere DLNA™-zertifizierte Geräte umfasst, können Sie über Ihr Telefon auf diese **zugreifen** und die Musik, Fotos und Videos **wiedergeben**. Wählen Sie **Freigabe** (für den Zugriff) oder **Wiedergabe**.
- Um Musikdateien mit Windows Media Player zu **synchronisieren**, wählen Sie **Synchronisieren** (weitere Informationen zum Programm finden Sie unter [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com)).
- Um Dateien über eine Bluetooth-Verbindung, Windows Ordnerfreigabe, DLNA oder ein USB-Kabel zu **versenden**, wählen Sie **Kopieren**.

### TIPPS UND TRICKS: DATEITRANSFER

- Um Speicherkartendateien über Ihr Telefon zu **verwalten**, berühren Sie  >  **Dateimanager** > **Interner Telefonspeicher** oder **SD-Karte**.
- Bevor Sie die Speicherkarte **entnehmen** oder **formatieren**, müssen Sie sie zunächst deaktivieren. Berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Speicher** > **SD-Karte trennen**. Um die Speicherkarte daraufhin zu formatieren, berühren Sie **SD-Karte formatieren**.

**Vorsicht:** Durch das Formatieren einer Speicherkarte werden alle darauf gespeicherten Daten gelöscht.

**Hinweis:** Die Speicherkarte darf nicht entnommen werden, solange das Mobiltelefon sie verwendet oder Dateien auf diese schreibt.

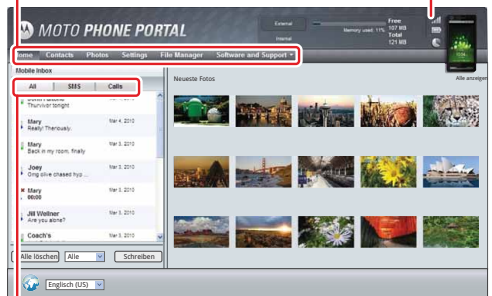
## PHONE PORTAL

Phone Portal verbindet die Speicherkarte Ihres Telefons über ein Kabel oder ein WLAN-Netzwerk mit Ihrem Computer.

**Hinweis:** MPP funktioniert am besten mit Internet Explorer 7 oder höher. Javascript und Cookies sollten aktiviert sein.

Zuletzt verwendeten Aktionen (**Startbildschirm**) oder Ihre Dateien anzeigen.

Informationen über Empfang, Akku und Speicher Ihres Telefons anzeigen.

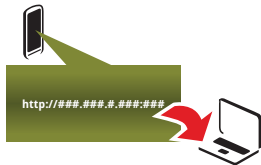


Alle Aktionen, SMS oder Anrufe anzeigen.

**Hinweis:** Informationen zum Anschluss eines WLAN-Netzwerks finden Sie unter „**BLUETOOTH™- UND WLAN-VERBINDUNGEN**“ auf Seite 40. Die meisten öffentlichen WLAN-Netzwerke (z. B. in Cafés) lassen keine direkten Verbindungen zwischen verschiedenen Geräten zu. In diesem Fall benötigen Sie eine USB-Kabelverbindung.

Berühren Sie  >  **Phone Portal**

- Um Ihre **WLAN-Netzwerkverbindung** zu nutzen, berühren Sie **WLAN-Verbindung**. Auf Ihrem Telefon wird eine URL angezeigt. Geben Sie die URL auf einem beliebigen Computer des Netzwerks in den Browser ein, um den Startbildschirm von Phone Portal zu öffnen (vergessen Sie nicht den **:** vor der letzten Nummer der URL).





- Wenn Sie ein **USB-Kabel mit Micro-USB-Anschluss** verwenden, schließen Sie das Telefon mithilfe des Kabels an den Computer an. Auf Ihrem Telefon wird eine



URL angezeigt. Geben Sie die URL in den Browser ein, um den Startbildschirm von Phone Portal zu öffnen (vergessen Sie nicht den **:** vor der letzten Nummer der URL).

Falls der Computer Treiber für das Telefon herunterladen muss, besuchen Sie [www.motorola.com/support](http://www.motorola.com/support). Wenn ein Kameraverbindungsfenster geöffnet wird, schließen Sie es einfach.

Falls Sie keine Verbindung zu Phone Portal herstellen können, ziehen Sie die Statusleiste des Telefons nach unten, berühren Sie das Symbol , und wählen Sie die Verbindung **Motorola Phone Portal** aus.


**Tipp:** Rechtsklicken Sie auf  in der Taskleiste, um das Motorola-Programm auszuwählen, das beim Anschließen des Geräts automatisch geöffnet wird.


# TERMINPLANUNG


Damit behalten Sie die Kontrolle

## KURZANLEITUNG: TERMINPLANUNG

So geht's:  >  **Kalender**




Berühren Sie , um Ihre Kalendertermine in den Ansichten **Terminübersicht**, **Tag**, **Woche** oder **Monat** anzuzeigen. Wenn Sie ein Ereignis markieren, werden zusätzliche Informationen angezeigt.

- Um einen Termin zu **erstellen**, berühren Sie . Geben Sie die Termindetails ein, und berühren Sie **Speichern**.


Der **Kalender** lässt sich mit Ihrem Google-Kalender synchronisieren, den Sie auf jedem beliebigen Computer unter [calendar.google.com](http://calendar.google.com) (oder über Google Mail) öffnen können. Um die Synchronisierung zu deaktivieren, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Konten und Synchr..** Berühren Sie dann den Namen Ihres Google-Kontos, und deaktivieren Sie **Kalender synchr..**



Alle Kalender							Juli 2011	
So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa		
27	28	29	30	31	1	2		
3	4	5	6	7	8	9		
10	11	12	13	14	15	16		
17	18	19	20	21	22	23		
24	25	26	27	28	29	30		
31	1	2	3	4	5	6		

- Um einen Termin zu **bearbeiten** oder zu **löschen**, berühren Sie  >  **Kalender**, und berühren Sie anschließend den Termin, um ihn zu öffnen. Berühren Sie dann Menü  > **Termin bearbeiten** oder **Termin löschen**.


## TIPPS UND TRICKS: TERMINPLANUNG


- Mithilfe einer Motorola-Dockingstation lässt sich Ihr Telefon in einen Wecker, eine Wetterstation, einen Musik-Player und vieles mehr verwandeln. Das alles funktioniert auch während der Aufladung.
- Sie können ein Kalender-Widget auf dem Startbildschirm einfügen, indem Sie zunächst eine leere Stelle berühren und halten und anschließend **Motorola-Widgets** > **Kalender** berühren.
- Auf Reisen haben Sie die Möglichkeit, den Kalender auf Ihre heimatische Zeitzone einzustellen. Berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Heimatzeitzone beibehalten**.

## WECKER

So geht's:  >  **Alarm und Timer**

Um einen Wecker zu aktivieren, berühren Sie das Kontrollkästchen.

Um einen Alarm hinzuzufügen, berühren Sie Menü  > **Alarm hinzufügen**, und geben Sie dann die Details für den Alarm ein.

Um eine Verzögerungszeit in der Liste **Wecker** festzulegen berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Snooze-Dauer**.


Wenn ein Wecker ertönt, ziehen Sie **Verwerfen**, um das Signal auszuschalten, oder berühren Sie das Display, um die Snooze-Funktion zu aktivieren und etwas später erneut erinnert zu werden.

Um den Verzögerungsalarm abzubrechen, ziehen Sie die Statusleiste nach unten, und berühren Sie den Alarmnamen.

Um den Timer zu verwenden, öffnen Sie einfach den Wecker, berühren Sie **Timer** oben im Bildschirm und geben Sie die Countdown-Zeit ein.


## DATUM UND UHRZEIT

Legen Sie Datum, Uhrzeit, Zeitzone und Formate fest:

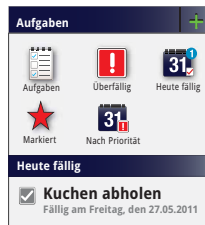
**So geht's:** Menü  > **Einstellungen** > **Datum und Uhrzeit**

## AUFGABEN

**So geht's:**  >  **Aufgaben**

Um eine Aufgabe hinzuzufügen, berühren Sie .

Berühren Sie ein Symbol, um Ihre Aufgaben geordnet nach Datum oder Priorität anzuzeigen.



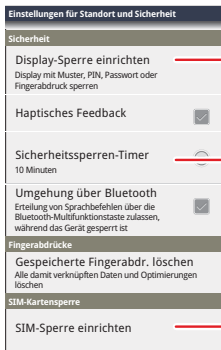
# SICHERHEIT

## Zum Schutz des Telefons

Schützen Sie die Informationen auf dem Telefon für den Fall, dass Sie es verlieren, oder es Ihnen gestohlen wird.

## KURZANLEITUNG: SICHERHEIT

**So geht's:** Menü  > **Einstellungen** > **Standort und Sicherheit**





Wählen Sie aus, ob Sie einen Code eingeben möchten, wenn Sie Ihr Display einschalten.


Legen Sie eine automatische Sperrverzögerung ein, die sich von Ihrem Display-Timeout unterscheidet.

SIM-Kartensperre festlegen und die SIM-PIN ändern

**Hinweis:** Notrufe können auch bei gesperrtem Telefon durchgeführt werden („**NOTRUF**“ auf Seite 18). Ein gesperrtes Telefon klingelt zwar weiterhin, **aber Sie müssen die Sperre aufheben, um antworten zu können.**

- Um ein **Spermuster**, eine **PIN** oder ein **Passwort** einzurichten, das Sie zum Aktivieren des Displays eingeben müssen, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Standort und Sicherheit** > **Display-Sperre einrichten**. Bei manchen **Corporate Sync**-Konten werden Sie aus Sicherheitsgründen möglicherweise zur Eingabe eines **Passworts** aufgefordert.

Wenn Sie das Muster oder das Passwort **vergessen** haben, berühren Sie Menü  > **Passwort vergessen?** auf dem Bildschirm zum Entsperren, um Ihr Telefon mit Ihrer MOTOBLUR-E-Mail-Adresse und Ihrem MOTOBLUR-Passwort zu entsperren.

- Um eine **SIM-Karten-PIN** einzurichten, die Sie beim Einschalten des Telefons eingeben müssen, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Standort und Sicherheit** > **SIM-Sperre einrichten** > **SIM-Karte sperren**. Geben Sie Ihren SIM PIN-Code ein. Um Ihren Code zu ändern, wählen Sie **PIN der SIM-Karte ändern**.

**Achtung:** Wenn Sie dreimal einen falschen SIM-PIN-Code eingegeben haben, wird die SIM-Karte des Telefons gesperrt, und Sie werden zum Eingeben des Codes zum Entsperren der PIN aufgefordert. Diesen Code erhalten Sie bei Ihrem Mobilfunkanbieter.

#### **TIPPS UND TRICKS: SICHERHEIT**

- Falls Sie das Telefon verlieren, können Sie sich von einem PC aus bei Ihrem MOTOBLUR-Konto anmelden und das Telefon suchen oder die darauf befindlichen Daten löschen:  
[www.motorola.com/mymotoblur](http://www.motorola.com/mymotoblur).

## **ZURÜCKSETZEN**

Um das Telefon auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen und alle Daten auf dem Telefon zu löschen, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Datenschutz** > **Auf Werkzustand zurücksetzen** > **Telefon zurücksetzen**.

**Vorsicht:** Alle heruntergeladenen Anwendungen und Benutzerdaten auf Ihrem Telefon werden gelöscht. Die Daten auf der Speicherkarte werden nicht gelöscht.

## **VERLOREN, GESTOHLEN, KAPUTT, GELÖSCHT**

Ist es nicht furchtbar, wenn Sie Ihr ganzes Leben auf dem Telefon gespeichert haben und alles verloren geht? Verloren, kaputt, zurückgesetzt oder noch schlimmer: Gestohlen! Ganz ruhig! MOTOBLUR hilft Ihnen, das Telefon aufzufinden, alle Daten darauf zu löschen (wenn erforderlich) und vor allem alles wiederherzustellen.

**Hinweis:** Sie können Ihr Telefon nicht verfolgen oder Daten darauf löschen, wenn es ausgeschaltet oder kaputt ist.

## **TELEFON VERFOLGEN**

So orten Sie Ihr Telefon:

- 1 Melden Sie sich bei Ihrem MOTOBLUR-Konto an:  
[www.motorola.com/mymotoblur](http://www.motorola.com/mymotoblur).
- 2 Folgen Sie dem Link auf der Telefonprofilseite, um Ihr Telefon zu orten.

MOTOBLUR ortet das Telefon mit GPS und A-GPS (siehe wichtige Sicherheitsinformationen und rechtliche Hinweise, die dem Telefon beiliegen).

## LÖSCHEN ÜBER WEBSITE

So löschen Sie die Daten auf Ihrem Telefon:

- 1 Melden Sie sich bei Ihrem MOTOBLUR-Konto an:  
[www.motorola.com/mymotoblur](http://www.motorola.com/mymotoblur).
- 2 Folgen Sie dem Link auf der Telefonprofilseite, um die Daten auf Ihrem Telefon zu löschen.

**Vorsicht:** Alle heruntergeladenen Anwendungen und Benutzerdaten auf Ihrem Telefon werden gelöscht. Die Daten auf der Speicherkarte werden nicht gelöscht.

## TELEFON WIEDERHERSTELLEN

Machen Sie sich keine Sorgen, wenn Sie das Telefon verlieren. Ihre Kontakte sind bei MOTOBLUR gesichert.


Um Ihre Kontakte und Kontoeinstellungen nach dem Zurücksetzen wiederherzustellen oder bei einem neuen MOTOBLUR-Telefon, melden Sie sich einfach bei Ihrem MOTOBLUR-Konto an. Beachten Sie, dass SMS/MMS, heruntergeladene Anwendungen, Anrufprotokolle und auf dem Telefon gespeicherte Elemente nicht wiederhergestellt werden. Um Ihre Android Market™-Anwendungen wiederherzustellen, lesen Sie nach unter „**ANWENDUNGEN VERWALTEN UND WIEDERHERSTELLEN**“ auf Seite 12.

## TIPPS UND TRICKS

*Ein paar nützliche Tipps*









### TIPPS ZUM AKKU

Ihr Telefon ist wie ein kleiner Computer, der Ihnen mit 3G-Geschwindigkeit eine Vielzahl von Informationen und Anwendungen auf einem berührungsempfindlichen Display bereitstellt! Je nachdem, welche Funktionen Sie nutzen, kann der Stromverbrauch entsprechend hoch sein.

Um Ihren Akku möglichst effizient zu verwenden, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Akku-Manager** > **Akkumodus**. Berühren Sie im **Akku-Manager** nun das Akku-Symbol. Es wird angezeigt, welche Funktion am meisten Energie verbraucht.

Sie können die Akkulaufzeit bis zum nächsten Aufladen durch ein Einschränken der folgenden Aktivitäten bzw. auf folgende Art noch weiter verlängern:





- Aufzeichnung oder Wiedergabe von Videos, Wiedergabe von Musik oder Fotografieren
- Widgets, die Informationen auf Ihren Startbildschirm liefern, z. B. Nachrichten oder Wetter
- nicht verwendete Online-Konten, die von Ihnen bei MOTOBLUR registriert worden sind („**KONTEN BEARBEITEN UND LÖSCHEN**“ auf Seite 23).

- WLAN und Bluetooth™ verwenden: Berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Einstellungen für Drahtlosnetzwerke**, und berühren Sie dann Elemente, um sie zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
- GPS verwenden: Berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Standort und Sicherheit** > **GPS-Satelliten verwenden**.
- E-Mail-Updates: Berühren Sie  **Nachrichten** > Menü  > **Nachrichteneinstellungen** > **E-Mail** > **E-Mail-Zustellung** > **Abrufzeitplan**, und wählen Sie dann ein längeres Intervall oder **Manuell**. Um die manuelle Einstellung zu aktivieren, berühren Sie  oben in Ihrem Posteingang.
- Netzwerkgeschwindigkeit: Berühren Sie im Startbildschirm Menü  > **Einstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke** > **Mobilnetze** > **Netz auswählen** > **Nur 2G schont den Akku**.
- Netzwerksuche: Damit Ihr Telefon außerhalb der Netzwerkabdeckung nicht nach Netzwerken sucht, drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Menü der Ein-/Aus-Taste zu öffnen. Berühren Sie anschließend **Flugmodus**.
- Display-Helligkeit: Berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Display** > **Helligkeit** > *(Dimmer-Einstellung)*.
- Verzögerung für das Deaktivieren des Displays: Berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Display** > **Display-Timeout** > *(kürzeres Intervall)*.

## EINGABEHILFEN

Sehen, hören, sprechen, fühlen und verwenden. Zugriffsfunktionen helfen allen Benutzern, die Dinge einfacher zu gestalten.


## SPRACHERKENNUNG

- **Wählen und Befehle:** Berühren Sie  >  **Sprachbefehle**. Um zu wählen, sagen Sie „Anrufen“ und dann einen Kontaktnamen oder eine Telefonnummer. Sie können auch einen Befehl aus der angezeigten Liste sagen, z. B. „<Name oder Nr.> Nachricht senden“ oder „Gehe zu <Menü>“.
- **Suchen:** Berühren und halten Sie Suchen , um die Sprachsuche zu öffnen, und sagen Sie dann, wonach Sie suchen möchten, etwa „Motorola-Zubehör“.
- **Texteingabe:** Berühren Sie ein Texteingabefeld, um das Touchscreen-Tastenfeld zu öffnen. Berühren Sie , und sagen Sie dann, was Sie eingeben möchten.

**Tip:** Sprechen Sie natürlich, aber deutlich, als würden Sie eine Freisprecheinrichtung verwenden.

## SPRACHWIEDERGABE

**Hinweis:** Gegebenenfalls müssen Sie eine Text-in-Sprache-Software herunterladen (möglicherweise fallen Gebühren für die Datenübertragung an).

Um die Sprachwiedergabe einzuschalten, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Eingabehilfen**. Berühren Sie **Eingabehilfen**, um die Einstellungen zu aktivieren, und berühren Sie anschließend **Sprachwiedergabe**.

- **Menüs und Bildschirme:** Wenn Sie ein Element in einem Menü oder auf einem Bildschirm berühren, wird der entsprechende Name vom Telefon gesprochen. Berühren Sie ein Element zwei Mal, um es auszuwählen.

**Hinweis:** Durch Berühren von Startseiten-Widgets oder Verknüpfungen werden diese geöffnet.



- **Telefon und Texteingabe:** Während Sie tippen, werden die entsprechenden Zahlen oder Buchstaben vom Telefon gesprochen.
- **Benachrichtigung:** Wenn Sie die Statusleiste nach unten ziehen, werden sämtliche Benachrichtigungen von Ihrem Telefon gesprochen.

**Tipp:** Navigieren Sie durch die Anwendungen und Menüs, um sich anzuhören, wie die Sprachwiedergabe bei Ihrem Telefon funktioniert.

## ANRUFER-ID

Wenn Sie hören möchten, wer anruft:

- **Laut vorlesen:** So wird der Anrufer angesagt: Berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **Anzeige der Anrufer-ID**.

- **Klingeltöne:** So weisen Sie einem Kontakt einen eindeutigen Klingelton zu: Berühren Sie  **Telefon** > **Kontakte**, öffnen Sie einen Kontakt, und berühren Sie dann Menü  > **Bearbeiten**. Die Klingeltöne sind unter **Zusätzliche Informationen** aufgeführt.

## SPRACHEINSTELLUNGEN

**So geht's:**  >  **Sprachbefehle** > Menü  > **Einstellungen**

Sie können die Erkennung Ihrer Stimme verfeinern (**Adaptieren**) und Optionen wie Aufforderungen und Verknüpfungen festlegen.


## LAUTSTÄRKE UND VIBRATION

**So geht's:** Menü  > **Einstellungen** > **Töne** > **Lautstärke** oder **Vibrieren**

**Tipp:** Um eine unterschiedliche Lautstärke für Anrufe und Benachrichtigungen (z. B. neue Nachrichten) einzustellen, wählen Sie die Option **Lautstärke** aus, und deaktivieren Sie **Lautstärke für eingehende Anrufe auch für Benachrichtigungen verwenden**.


## ZOOM

- **Vergrößerungsfenster:** Sie können ein Vergrößerungsfenster öffnen, das Sie im Bildschirm an verschiedene Stellen ziehen können: Berühren

Sie Menü  > **Einstellungen** > **Eingabehilfen**.  
Berühren Sie **Eingabehilfen**, um die Einstellungen zu aktivieren, und berühren Sie dann **Vergrößerungsmodus**.


- **Zoomen durch Kneifen**: Sie können zum Zoomen in Karten, Webseiten und Fotos kneifen: Zum Vergrößern berühren Sie den Bildschirm mit zwei Fingern und ziehen Sie sie auseinander. Zum Verkleinern ziehen Sie die Finger zusammen.

## DISPLAY-HELLIGKEIT

**So geht's**: Menü  > **Einstellungen** > **Display** > **Helligkeit**

Deaktivieren Sie **Automatische Helligkeit**, um die gewünschte Stufe selbst einzustellen.

## TOUCHSCREEN UND TASTEN



Sie können hören oder fühlen, wenn Sie den Touchscreen berühren. Berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Töne**:



- **Touchscreen**: Um Bildschirmberührungen (Klicks) zu hören, wählen Sie **Hörbare Auswahl**.
- **Tasten**: Um Bildschirmberührungen spüren zu können (Vibration), wählen Sie **Haptisches Feedback**.

- **Display-Sperre**: Um zu hören, wenn der Bildschirm ge- oder entsperrt wird (Klick), wählen Sie **Display-Sperre**.

## NACHRICHTEN

Erstellen, senden und empfangen Sie SMS und MMS, IMs, E-Mails und mehr, alles von einem zentralen Ort aus.

**So geht's**:  >  **Nachrichten** > **Universeller Posteingang**

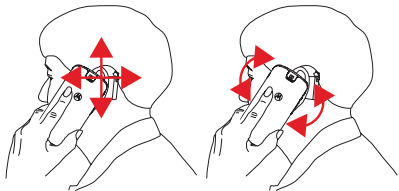
Um die Texteingabe sogar noch einfacher zu gestalten, können Sie Funktionen verwenden, wie z. B. automatische Vervollständigung, automatische Korrektur und automatische Zeichensetzung: Berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Sprache und Tastatur**. Wenn Sie gar nicht tippen möchten, verwenden Sie Ihre Stimme: Berühren Sie  auf der Touchscreen-Tastatur.

## HÖRGERÄTE


Für einen klareren Klang bei der Nutzung von Hörgeräten oder Cochleaimplantaten ist Ihr Telefon möglicherweise für eine Verwendung mit Hörgeräten geeignet. Wenn die Verpackung des Telefons die Aufschrift „Rated for Hearing Aids“ aufweist, sollten Sie die folgenden Hinweise lesen.

**Hinweis:** Derartige Einstufungen stellen keine Gewährleistung der Kompatibilität dar (siehe „**HÖRGERÄTE**“ auf Seite 54). Sie sollten sich an Ihren Hörerätetechniker wenden.

- **Anruflautstärke:** Drücken Sie während eines Anrufs die seitlichen Lautstärketasten, um eine passende Anruflautstärke einzustellen.
- **Position:** Halten Sie das Telefon während eines Anrufs wie gewöhnlich an Ihr Ohr, und drehen oder bewegen Sie es anschließend, bis Sie die optimale Position zum Sprechen und Hören gefunden haben.



## FÜR GEHÖRLOSE

Sie können Ihr Telefon im TTY-Modus mit gängigen Teletype-Geräten verwenden. Berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **TTY-Modus**, und wählen Sie den gewünschten Modus aus:

- **Voll-TTY:** Texte auf dem TTY-Gerät schreiben und lesen.
- **TTY-HCO:** Hearing-Carry-Over – Texte auf dem TTY-Gerät schreiben und gesprochene Antworten über den Telefonlautsprecher hören.
- **TTY-VCO:** Voice-Carry-Over – ins Telefon sprechen und Textantworten auf dem TTY-Gerät lesen.

**Hinweis:** Sie benötigen ein Kabel oder einen Adapter, um das TTY-Gerät an den Kopfhörer-Anschluss Ihres Telefons anzuschließen.

Informationen zu Modus und Verwendung finden Sie in der Anleitung Ihres TTY-Geräts.

## ANWENDUNGEN

Sie möchten mehr? Kein Problem. Android Market™ bietet Zugriff auf Tausende von Anwendungen, und viele davon bieten hilfreiche Zugriffsfunktionen.

**So geht's:**  >  (oben rechts)

## FEHLERSUCHE

*Wir sind für Sie da.*

### WIEDERHERSTELLUNG NACH ABSTURZ

In dem unwahrscheinlichen Fall, dass das Telefon nicht mehr auf Berühren und das Drücken von Tasten reagiert, versuchen Sie eine Wiederherstellung durch einfaches Zurücksetzen. Nehmen Sie die Abdeckung auf der Rückseite ab, und entfernen Sie den Akku („**ZUSAMMENBAUEN UND LADEN**“ auf Seite 3). Setzen Sie dann beides wieder ein, und schalten Sie das Telefon ganz normal wieder ein.

# Sicherheit und rechtliche Informationen

---

## Akkuverwendung und Akkusicherheit

**Wichtig: Gewährleisten Sie die Einhaltung der Vorschriften zu Betrieb und Lagerung von Akkus, um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.** Die meisten Probleme mit Akkus sind auf die unsachgemäße Behandlung und insbesondere auf die Weiterverwendung von beschädigten Akkus zurückzuführen.

### FALSCH

- **Der Akku darf nicht zerlegt, zerdrückt, durchstochen, zerkleinert oder anderweitig deformiert werden.**
- **Das mobile Gerät und der Akku dürfen nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.\*** Flüssigkeiten in den elektronischen Schaltungen des mobilen Geräts können zu Korrosion führen.
- **Der Akku darf nicht mit Metallgegenständen in Berührung kommen.** Wenn Metallgegenstände, wie z. B. Schmuck, zu lang mit den Akkukontakten in Berührung kommen, kann der Akku sehr heiß werden.
- **Das mobile Gerät oder der Akku dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden.\*** Durch hohe Temperaturen kann der Akku aufquellen, auslaufen oder defekt werden.
- **Versuchen Sie nicht, einen nassen oder feuchten Akku an einer Wärmequelle oder mit einem Elektrogerät (z. B. Haartrockner, Mikrowelle) zu trocknen.**

### RICHTIG

- **Lassen Sie das mobile Gerät nicht bei hohen Temperaturen im Fahrzeug liegen.\***
- **Lassen Sie das Mobilgerät oder den Akku nicht fallen.\*** Beim Aufprall, insbesondere auf eine harte Oberfläche, kann es zu Schäden kommen.\*
- **Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber oder an Motorola, wenn das Mobilgerät beim Herunterfallen, durch Flüssigkeiten oder durch Hitzeeinwirkung beschädigt wurde.**

\* **Hinweis:** Vergewissern Sie sich stets, dass das Akkufach und alle Verbindungsabdeckungen geschlossen und gesichert sind, damit der Akku derartigen Bedingungen nicht unmittelbar ausgesetzt wird, auch wenn es in Ihren

Produktinformationen heißt, dass Ihr **Mobilgerät** sicher gegen Schäden durch derartige Bedingungen ist.

**Wichtig: Motorola empfiehlt, dass Sie aus Qualitäts- und Sicherheitsgründen immer Akkus und Ladegeräte von Motorola verwenden.** Die Garantie deckt keine Schäden am mobilen Gerät ab, die durch Akkus und/oder Ladegeräte verursacht wurden, die nicht von Motorola stammen. Damit Sie die Originalakkus von Motorola besser von unechten bzw. gefälschten Akkus (mit möglicherweise ungenügendem Schutz) unterscheiden können, kennzeichnet Motorola seine Akkus mit einem Hologramm. Vergewissern Sie sich beim Kauf, dass der Akku mit dem Hologramm „Motorola Original“ versehen ist.

Wenn auf dem Display eine Meldung angezeigt wird, wie z. B. **Ungültiger Akku** oder **Aufladen nicht möglich**, führen Sie die folgenden Schritte aus:

- Nehmen Sie den Akku heraus und prüfen Sie, ob das Hologramm „Motorola Original“ vorhanden ist.
- Wenn kein Hologramm vorhanden ist, handelt es sich nicht um einen Motorola-Akku.
- Wenn ein Hologramm sichtbar ist, setzen Sie den Akku wieder ein, und wiederholen Sie den Ladevorgang.
- Wird die Fehlermeldung weiterhin angezeigt, wenden Sie sich an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

**Vorsicht:** Das Verwenden eines ungeeigneten Akkus oder Ladegeräts stellt unter Umständen ein Brand-, Explosions- oder Leckrisiko oder ein sonstiges Risiko dar.

**Ordnungsgemäßes, sicheres Entsorgen und Recycling von Akkus:** Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Akkus ist wichtig für die Sicherheit und den Umweltschutz. Gebrauchte Akkus werden von zahlreichen Händlern und Netzbetreibern zum Recycling angenommen. Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung und zum Recycling finden Sie unter [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling)  
**Entsorgung:** Entsorgen Sie gebrauchte Akkus sofort entsprechend den örtlichen Bestimmungen. Auskünfte zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Akkus erhalten Sie bei Ihrem Wertstoffhof oder einem Recyclingverband.



**Vorsicht:** Entsorgen Sie Akkus niemals, indem Sie sie verbrennen – sie könnten explodieren.

## Laden des Akkus

### Hinweise zum Laden des Akkus:

- Während des Ladens sollten Sie den Akku und das Ladegerät in etwa auf Raumtemperatur halten, damit der Akku effektiv geladen wird.

- Neue Akkus sind nicht voll aufgeladen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.
- Die Schaltkreistechnik der Motorola-Akkus schützt den Akku vor Schäden durch Überladung.

## Zubehörteile von Drittanbietern

Wenn Sie Zubehörteile von Drittanbietern verwenden, insbesondere Akkus, Ladegeräte, Headsets, Abdeckungen, Hüllen, Bildschirmenschutzfolien und Speicherkarten, kann dies die Leistung Ihres Mobilgeräts beeinträchtigen. In einigen Fällen können Zubehörteile von Drittanbietern gefährlich sein und zum Erlöschen der Garantie Ihres Mobilgeräts führen. Eine Liste mit Zubehörteilen von Motorola finden Sie unter [www.motorola.com/products](http://www.motorola.com/products).

## Vorsichtsmaßnahmen beim Fahren

Während Sie ein Fahrzeug lenken, liegt es in Ihrer Verantwortung, sicher zu fahren. Die Verwendung von mobilen Geräten beim Fahren kann zu Ablenkungen führen. Der Einsatz von Mobilgeräten und deren Zubehör kann in manchen Umgebungen (z. B. Tankstelle, Krankenhaus) verboten oder nur eingeschränkt zulässig sein. Die die Nutzung dieser Produkte betreffenden Gesetze und Vorschriften müssen stets eingehalten werden.

### Das sollten Sie während der Fahrt NIE tun:

- Texte verfassen oder lesen.
- Schriftliche Daten verfassen oder lesen.
- Im Internet surfen.
- Navigationsinformationen eingeben.
- Andere Funktionen ausführen, die Sie während der Fahrt ablenken.

### Das sollten Sie während der Fahrt IMMER tun:

- Die Straße im Blick behalten.
- Falls möglich oder in Ihrer Region gesetzlich erforderlich eine Freisprecheinrichtung benutzen.
- Informationen zu Reiseziel und Route **vor** dem Fahrtrtritt eingeben.
- Falls möglich Sprachfunktionen (z. B. Sprachwahl) und Sprechfunktionen (z. B. akustische Abbiegehinweise) nutzen.
- Bei der Verwendung von mobilen Geräten und Zubehör im Fahrzeug alle örtlichen Vorschriften und Regelungen beachten.

- Anrufe und andere Aufgaben beenden, wenn Sie sich nicht auf die Fahrt konzentrieren können.

Befolgen Sie die „Vorsichtsmaßnahmen beim Autofahren“ in dieser Anleitung und unter [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart) (nur auf Englisch).

## Anfälle/Ohnmacht

Manche Personen zeigen eine erhöhte Neigung zu epileptischen Anfällen oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise bei Videospielen auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobilgerät spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffect (sofern als Funktion enthalten) im Mobilgerät aktivieren.

Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung. Sie sollten das Display immer vor Ihren Augen entfernt halten, das Licht im Raum anlassen, stündlich eine Pause von 15 Minuten einlegen und die Verwendung einstellen, wenn Sie übermüdet sind.

## Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke

**Vorsicht:** Personen, die über einen längeren Zeitraum lauten Geräuschen jeglicher Art ausgesetzt sind, können Gehörschädigungen erleiden. Je höher der Lautstärkepegel, desto kürzer der Zeitraum, bis erste Hörschäden auftreten können. So schützen Sie Ihr Gehör:

- Verwenden Sie das Headset oder den Kopfhörer nicht zu lange bei hoher Lautstärke.
- Vermeiden Sie es, die Lautstärke zu erhöhen, um laute Geräusche in der Umgebung zu übertönen.
- Verringern Sie die Lautstärke, wenn Sie nicht hören können, was neben Ihnen gesprochen wird.



Sollten bei Ihnen irgendwelche Hörbeschwerden auftreten, etwa ein Druck- oder Spannungsgefühl in den Ohren, Ohrenklingeln oder dumpfes Hörempfinden, stoppen Sie die Verwendung des Headsets oder Kopfhörers, und lassen Sie Ihr Gehör von einem Arzt untersuchen.

Weitere Informationen zum Schutz des Gehörs finden Sie auf der Website von Motorola unter [direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp](http://direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp) (nur auf Englisch).

## Übermäßige Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Wenn Sie während oder nach der Verwendung anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, stellen Sie die Verwendung ein, und suchen Sie einen Arzt auf.

## Kinder

**Halten Sie das Mobilgerät und das Zubehör von Kleinkindern fern.** Diese Produkte sind kein Spielzeug und sind für Kleinkinder potenziell gefährlich. Beispiele:

- Abnehmbare Kleinteile können verschluckt werden und zum Ersticken führen.
- Bei unsachgemäßem Umgang kann eine übermäßige Lautstärke zu Gehörschädigungen führen.
- Bei einem unvorschriftsmäßigen Umgang mit Akkus kann es zur Überhitzung und zu Verbrennungen kommen.

Wie bei einem Computer sollten Sie auch bei Ihrem Mobilgerät die Nutzung durch Ihr Kind überwachen, damit es keinen unangebrachten Anwendungen oder Inhalten ausgesetzt wird.

## Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann durch einen kräftigen Stoß brechen. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Servicecenter ersetzt wurde.

## Warnhinweise

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Mobilgeräten in öffentlichen Bereichen.





## Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen





Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet, wie z. B. Sprenggebiete, Tankstellen, Tankbereiche (wie z. B. unter Deck auf Schiffen), Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Getreidestäube oder Metallpulver in der Luft befinden.

Wenn Sie sich in einer solchen Umgebung befinden, schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, und vermeiden Sie es, Akkus zu entfernen, zu installieren oder aufzuladen, außer wenn es sich um ein Gerät mit Funk handelt, das speziell für den Einsatz in solchen Umgebungen als „eigensicher“ eingestuft wurde (z. B. zugelassen durch Factory Mutual, CSA oder UL). Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen.

## Symbole

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobilgerät finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Ihren Akku oder Ihr mobiles Gerät nicht in offenes Feuer.
 	Ihr Akku oder Mobilgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.

Symbol	Definition
	Werfen Sie Ihren Akku oder Ihr mobiles Gerät nicht in den Haushaltsmüll. Weitere Informationen finden Sie unter „Recycling“.
	Verwenden Sie keine Werkzeuge.
	Nur zur Benutzung in Innenräumen.
	Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

## Hochfrequenzenergie (HF-Energie)

### Belastung durch HF-Energie

Ihr Mobilgerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät **INGESCHALTET** ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr mobiles Gerät die Übertragungsleistung. Ihr Mobilgerät wurde so entwickelt, dass es den behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Personen entspricht.

### Vorsichtsmaßnahmen bei der Benutzung aufgrund von Hochfrequenzenergie (HF)

Um einen optimalen Betrieb Ihres Mobilgeräts und die Einhaltung der HF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

- Halten Sie Ihr Mobilgerät beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.
- Wenn Sie das Mobilgerät am Körper tragen, platzieren Sie das Mobilgerät immer in einem von Motorola gelieferten oder zugelassenen Clip, einer Halterung, einem

Halfter, einer Hülle oder einem Tragegurt. Wenn Sie kein von Motorola geliefertes oder zugelassenes Zubehör für das Tragen am Körper verwenden, halten Sie das Mobilgerät und seine Antenne beim Senden mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt.

- Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola gelieferten oder zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

### Betrieb als Funksprechergerät

Ihr Gerät wurde auf Kompatibilität mit nationalen und internationalen Standards und Richtlinien hinsichtlich der HF-Emissionswerte beim Betrieb im Zweibege-Modus getestet (Belastung von Gesicht oder Unterleib bei Verwendung eines Audio-Geräts), bei einem Verhältnis von 50 % Sprechen und 50 % Hören.

Beim Sprechen sollten Sie den Testgrad von 50 % der Zeit nicht überschreiten. Drücken Sie die PTT-Taste zum Übermitteln (Sprechen). Lassen Sie die PTT beim Empfang von Anrufen los. Die Einhaltung des Werts von höchstens 50 % der Zeit bei der Übermittlung ist wichtig, weil dieses Gerät nur bei der Übermittlung messbare RF-Energie generiert (hinsichtlich der Messung für die Einhaltung von Standards).

Wenn Sie Ihr Gerät als herkömmliches Funkgerät verwenden, **sollten Sie es senkrecht und mit einem Abstand von 2,5 bis 5 cm vom Mund entfernt halten.**



### Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für RF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr Mobilgerät Interferenzen mit anderen Geräten verursachen.

### Befolgen Sie die Anweisungen, um Probleme durch Interferenzen zu vermeiden

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden, wie z. B. in Krankenhäusern und Gesundheitseinrichtungen. Schalten Sie Ihr Mobilgerät im Flugzeug aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr Mobilgerät einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen.

## Medizinprodukte

Wenn Sie ein Medizinprodukt, darunter auch implantierbare Medizinprodukte wie einen Herzschrittmacher oder Defibrillator, tragen, wenden Sie sich an die Anweisungen Ihres Gesundheitsdienstleisters und des Herstellers des Produkts, bevor Sie dieses Mobilgerät nutzen.

Personen mit implantierbaren Medizinprodukten sollten folgende Vorsichtsmaßnahmen einhalten:

- Halten Sie das Mobilgerät **IMMER** mindestens 20 Zentimeter vom implantierbaren Medizinprodukt entfernt, wenn das Mobilgerät **EINGESCHALTET** ist.
- **NIEMALS** das Mobilgerät in einer Brusttasche tragen.
- Halten Sie das Mobilgerät an das Ohr der dem implantierbaren Medizinprodukt gegenüberliegenden Körperhälfte, um mögliche Störungen zu minimieren.
- Schalten Sie das Mobilgerät sofort **AUS**, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

Lesen und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers Ihres implantierbaren Medizinprodukts. Wenn Sie Fragen zur Nutzung Ihres Mobilgeräts mit Ihrem implantierbaren Medizinprodukt haben, wenden Sie sich an Ihren medizinischen Leistungserbringer.

## Spezifische Absorptionsrate (ICNIRP-Standard)

### IHR MOBILES GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH ELEKTROMAGNETISCHE STRALUNG.

Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder (elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich) nicht überschritten werden. Die Richtlinien wurden durch eine unabhängige wissenschaftliche Organisation (ICNIRP) entwickelt und enthalten einen grundlegenden Sicherheitsrahmen, der die Sicherheit aller Personen, unabhängig von ihrem Alter und Gesundheitszustand gewährleisten soll. Die Richtlinien für die Belastung durch elektromagnetische Strahlung verwenden eine Maßeinheit, bekannt als spezifische Absorptionsrate (SAR). Die SAR-Grenze für mobile Geräte liegt bei 2 W/kg.

Tests für SAR werden mithilfe der standardmäßigen Betriebspositionen durchgeführt, wenn das Gerät eine Übertragung mit der höchsten zertifizierten Übertragungsleistung in allen getesteten Frequenzbereichen\* durchführt. Die SAR-Höchstwerte gemäß den ICNIRP-Richtlinien für Ihr Gerätemodell sind unten aufgelistet:

SAR für den Kopf	UMTS 900/1900, WLAN, Bluetooth	0,84 W/kg
SAR für das Tragen am Körper	UMTS 900/1900, WLAN, Bluetooth	0,92 W/kg

Während der Verwendung liegen die tatsächlichen SAR-Werte für Ihr Gerät üblicherweise weit unter den angegebenen Werten. Dies liegt daran, dass die Betriebsleistung Ihres Mobilgeräts zu Zwecken der Systemeffizienz und zur Minimierung von Interferenzen im Netzwerk automatisch herabgesetzt wird, wenn keine volle Betriebsleistung für den Anruf erforderlich ist. Je geringer die ausgegebene Leistung des Geräts ist, desto geringer ist der SAR-Wert.

Die SAR-Tests für das Tragen am Körper wurden mit zugelassenem Zubehör oder mit einem Abstand von 2,5 cm durchgeführt. Um die Richtlinien zur HF-Belastung während der Benutzung am Körper zu erfüllen, sollte sich das Gerät in einem zugelassenen Zubehörteil befinden oder mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt getragen werden. Wenn Sie kein zugelassenes Zubehör verwenden, stellen Sie sicher, dass das verwendete Produkt metallfrei ist und das Telefon mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt hält.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.who.int/emf](http://www.who.int/emf) (Weltgesundheitsorganisation) oder [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth) (Motorola Mobility, Inc.).

\* Die Tests werden in Übereinstimmung mit [CENELEC EN50360] [IEC standard PT62209-1] durchgeführt.

## EU-Richtlinien-Konformitätserklärung

Die folgenden CE-Konformitätsinformationen gelten für mobile Motorola-Geräte, die eine der folgenden CE-Kennzeichnungen tragen:

CE 0168

CE 0168 

[In Frankreich ist die Nutzung im Freien nicht erlaubt bei Verwendung von Bluetooth bzw. WiFi]

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Produkt-  
genehmigungs-  
nummer

Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer. Sie können die der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE-Richtlinie) entsprechende Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter folgender Internetadresse abrufen: [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte). Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

## FCC-Konformitätserklärung

Per FCC CFR 47 Teil 2 Abschnitt 2.1077(a)

Namen des Verantwortlichen: Motorola Mobility, Inc.

Adresse: 8000 West Sunrise Boulevard, Suite A,  
Plantation, FL 33322 USA

Telefonnummer: 1 (800) 453-0920

erklärt hiermit, dass das Produkt

Produktname: XXXX

Modellnummer: XXXXXXXXXXXXX

FCC-ID: XXXXXXXXX

die folgenden Bestimmungen erfüllt: FCC Teil 15, Unterteil B, Abschnitt 15.107(a), 15.107(d) und Abschnitt 15.109(a)



## Benutzerhinweise betreffend FCC (Federal Communications Commission)

**Die folgende Aussage gilt für alle Produkte, die das FCC-Logo auf dem Produktetikett tragen.**

Tests mit diesem Gerät haben ergeben, dass es alle gültigen Beschränkungen für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Kapitel 15 der FCC-Vorschriften einhält. Siehe CFR 47, Abschnitt 15.21. 15.105(b). Mit diesen Beschränkungen soll ein angemessener Schutz gegen schädliche Interferenzen bei der Verwendung innerhalb von Wohngebieten geschaffen werden. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es schädliche Interferenzen im Funkverkehr verursachen. In Einzelfällen kann es jedoch auch bei sachgemäßer Verwendung zu Interferenzen kommen. Falls dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang negativ beeinflusst (dies lässt sich durch Aus- und Anschalten des Gerätes überprüfen), sollten folgende Korrekturmaßnahmen ergriffen werden:

- Ändern Sie Ausrichtung oder Standort der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Stecken Sie das Gerät an einer Steckdose ein, die an einem anderen Stromkreis als der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich bei Problemen an einen Elektrofachhändler oder Fernmeldetechniker.

Dieses Gerät entspricht Kapitel 15 der FCC-Vorschriften. Die Inbetriebnahme unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen. (2) Das Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können,

einschließlich Interferenzen, die den ordnungsgemäßen Betrieb stören können. Siehe CFR 47, Abschnitt 15.21. 15.19(a)(3).

Veränderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät durch den Benutzer sind nicht zulässig. Alle Änderungen oder Modifizierungen durch den Benutzer können zu einem Entzug der Benutzungsgenehmigung für das Gerät führen. Siehe CFR 47, Abschnitt 15.21. 15.21. Für Produkte, die WLAN 802.11a unterstützen (wie in den Produktspezifikationen unter [www.motorola.com](http://www.motorola.com) angegeben), gelten die folgenden Informationen. Dieses Gerät ist in der Lage, WLAN im Frequenzband im 5-GHz-Bereich der Unlicensed National Information Infrastructure (U-NII) zu empfangen. Da dieses Frequenzband mit MSS (Mobile Satellite Service) geteilt wird, hat die FCC solche Geräte nur auf den Einsatz in Innenräumen beschränkt (siehe 47 CFR 15.407(e)). Da drahtlose Hotspots, die diesen Frequenzbereich nutzen, die gleiche Beschränkung aufweisen, werden keine Dienste für den Außenbereich angeboten. Dennoch sollten Sie dieses Gerät in Außenbereichen nicht im WLAN-Modus verwenden.

## Standortdienste (GPS und A-GPS)

Die folgenden Informationen gelten für mobile Motorola-Geräte, die standortbasierte Funktionen (GPS und/oder A-GPS) bieten.

Ihr Mobilgerät kann mithilfe von GPS-Signalen (*Global Positioning System*) standortbasierte Anwendungen ausführen. GPS verwendet der Aufsicht durch die US-Regierung unterstehende Satelliten. Sie unterliegen möglichen Änderungen im Einklang mit den Richtlinien des Verteidigungsministeriums sowie des Federal Radio Navigation Plan (US-Funk Navigationsplan). Diese Änderungen können die Leistung standortbasierter Technologien auf Ihrem Mobilgerät beeinflussen.

Ihr Mobilgerät verfügt außerdem über A-GPS (*Assisted Global Positioning System*), ein System, das mithilfe von Informationen aus dem Mobilfunknetz die Leistung des GPS verbessert. Da A-GPS das Mobilfunknetz Ihres Anbieters nutzt, können abhängig von Ihrem Mobilfunkvertrag Gesprächsgebühren, Datengebühren und/oder zusätzliche Gebühren anfallen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Mobilfunkanbieter.

### Ihr Standort

Standortbasierte Informationen umfassen Informationen, die zur Bestimmung des ungefähren Standorts des Mobilgeräts verwendet werden können. Mobilgeräte, die mit einem Mobilfunknetz verbunden sind, übertragen standortbasierte Daten. Geräte, die über GPS- oder A-GPS-Technologie verfügen, übertragen ebenfalls standortbasierte Daten. Zusätzlich übertragen auch Anwendungen, die standortbasierte Daten benötigen (z. B.

Navigationsgeräte), diese Art von Informationen. Diese standortbasierten Daten werden möglicherweise an Dritte weitergegeben, z. B. an Ihren Mobilfunkanbieter, an Anwendungsanbieter, an Motorola und weitere Dienstleister.

## Notrufe

Wenn Sie einen Notruf tätigen, wird möglicherweise die A-GPS-Technologie in Ihrem Mobilgerät über das Mobilfunknetz aktiviert, um so der Notrufstelle Ihren ungefähren Standort zu übermitteln.

Die Verfügbarkeit von A-GPS ist beschränkt, sodass es **in Ihrer Gegend möglicherweise nicht funktioniert**. Daher sollten Sie Folgendes beachten:

- Teilen Sie der Notrufstelle immer so detailliert wie möglich Ihren Standort mit, und
- bleiben Sie so lange am Telefon, wie es der Mitarbeiter der Notrufstelle von Ihnen verlangt.

## Navigation

Die folgenden Informationen gelten für mobile Motorola-Geräte, die Navigationsfunktionen bieten.

Beachten Sie bei der Verwendung von Navigationsfunktionen, dass kartografische Informationen, Wegbeschreibungen und andere Navigationsinformationen unter Umständen ungenau oder unvollständige Daten enthalten. In einigen Ländern sind ggf. keine vollständigen Informationen zu Landkarten verfügbar. Deshalb sollten Sie sich vergewissern, dass die Navigationsanweisungen mit dem, was Sie tatsächlich vor Ort sehen, übereinstimmen. Jeder Fahrer muss auf Straßenzustände, Straßensperrungen, Verkehr und alle übrigen Faktoren achten, die sich auf die Fahrweise auswirken. Halten Sie sich immer an die Angaben auf Verkehrsschildern.

## Vorsichtsmaßnahmen beim Autofahren

**Informieren Sie sich über die Gesetze und Bestimmungen zur Nutzung von Mobilgeräten und deren Zubehör in den Regionen, in denen Sie mit dem Fahrzeug unterwegs sind. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen. Der Einsatz dieser Geräte ist in einigen Regionen eventuell verboten oder nur eingeschränkt – zum Beispiel nur bei Verwendung der Freisprecheinrichtung – gestattet. Weitere Informationen finden Sie unter [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart) (nur auf Englisch).**

Ihr Mobilgerät ermöglicht Ihnen Gespräche und Datenaustausch – nahezu überall und jederzeit dort, wo drahtlose Dienste verfügbar sind und sichere Bedingungen es zulassen.

Beim Führen eines Fahrzeugs sind Sie zuallererst für das Fahren verantwortlich. Wenn Sie Ihr Mobilgerät – soweit gesetzlich erlaubt – beim Fahren nutzen möchten, beachten Sie die folgenden Tipps:

- **Machen Sie sich mit Ihrem Motorola-Mobilgerät und seinen Funktionen wie Kurzwahl und Wahlwiederholung vertraut.** Die Nutzung dieser Funktionen ermöglicht es Ihnen, Ihr Mobilgerät zu nutzen, ohne dass Ihre Aufmerksamkeit vom Verkehr abgelenkt wird.
- **Benutzen Sie, falls möglich, eine Freisprecheinrichtung.** Machen Sie Ihr Mobilgerät nach Möglichkeit noch komfortabler mit einer der zahlreichen derzeit erhältlichen Motorola Original-Freisprecheinrichtungen.
- **Legen Sie Ihr Mobilgerät in greifbarer Nähe ab.** Sie müssen Ihr Mobilgerät in die Hand nehmen können, ohne den Blick vom Verkehr abzuwenden. Wenn Sie zu einem ungünstigen Zeitpunkt einen Anruf erhalten, lassen Sie ihn nach Möglichkeit von der Mailbox beantworten.
- **Informieren Sie Ihren Gesprächspartner, dass Sie mit dem Fahrzeug unterwegs sind; und beenden Sie erforderlichenfalls das Gespräch, wenn der Verkehr zu stark oder das Wetter zu schlecht ist.** Regen, Schneeregen, Schnee, Eis und selbst ein starkes Verkehrsaufkommen können gefährlich sein.
- **Machen Sie sich beim Fahren keine Notizen, und schauen Sie keine Rufnummern nach.** Rasch eine Merkliste aufzuschreiben oder das Adressbuch durchzublätern lenkt Sie von Ihrer Hauptverantwortlichkeit im Verkehr ab – dem sicheren Fahren.
- **Passen Sie Ihr Verhalten beim Wählen der Verkehrslage an; rufen Sie nach Möglichkeit an, wenn Ihr Fahrzeug steht oder bevor Sie losfahren.** Wenn Sie während der Fahrt anrufen müssen, wählen Sie jeweils nur wenige Zahlen, schauen Sie umgehend wieder auf die Straße und in die Spiegel, und wählen Sie erst dann weiter.
- **Führen Sie keine anstrengenden oder emotionalen Gespräche, die Sie ablenken können.** Machen Sie Ihren Gesprächspartnern deutlich, dass Sie mit dem Fahrzeug unterwegs sind, und beenden Sie Gespräche, die Sie vom Verkehr ablenken können.
- **Nutzen Sie Ihr Mobilgerät für Notrufe.** Wählen Sie bei einem Brand, Verkehrsunfall oder medizinischen Notfall die 112 oder eine andere regionale Notrufnummer (in allen Gebieten mit Mobilfunkabdeckung).
- **Nutzen Sie Ihr Mobilgerät, um anderen in Notfällen zu helfen.** Wenn Sie Zeuge eines Verkehrsunfalls, einer Straftat oder eines anderen schweren Notfalls werden, bei dem Lebensgefahr besteht, wählen Sie 112 oder eine andere regionale Notrufnummer – wie Sie es von anderen erwarten würden, wenn Sie in Not wären.

- **Rufen Sie erforderlichenfalls den Pannendienst oder eine andere besondere Mobilfunknummer für Hilfestellung, die nicht für Notfälle zuständig ist, an.** Wenn Sie ein liegen gebliebenes Fahrzeug sehen, das keine ernsthafte Gefahr darstellt, eine defekte Ampel, einen kleineren Verkehrsunfall, bei dem niemand verletzt zu sein scheint, oder ein Fahrzeug, das Ihres Wissens gestohlen wurde, rufen Sie den Pannendienst oder eine andere besondere Mobilfunknummer an, die nicht für Notfälle zuständig ist (in allen Gebieten mit Mobilfunkabdeckung).

## Privatsphäre und Datenschutz

Motorola ist sich der Bedeutung der Privatsphäre und des Datenschutzes bewusst. Da sich einige Funktionen Ihres Mobilgeräts auf Ihre Privatsphäre oder den Schutz Ihrer Daten auswirken können, befolgen Sie diese Empfehlungen, um den Schutz Ihrer persönlichen Daten zu verbessern:

- **Kontrollieren Sie den Zugriff** – Behalten Sie Ihr Mobilgerät bei sich, und lassen Sie es nicht unbeobachtet an Orten zurück, wo andere unkontrolliert darauf zugreifen können. Verwenden Sie die Sicherheits- und Sperrfunktionen Ihres Geräts, wenn diese vorhanden sind.
- **Halten Sie die Software auf dem neuesten Stand** – Wenn Motorola oder ein Software-/Anwendungsanbieter einen Patch oder Softwarefix für Ihr Mobilgerät veröffentlicht, mit dem die Sicherheit des Geräts auf den neuesten Stand gebracht wird, installieren Sie ihn so bald wie möglich.
- **Sichern Sie persönliche Daten** – Ihr Mobilgerät kann persönliche Daten an verschiedenen Orten speichern, u. a. auf der SIM-Karte, der Speicherkarte und im Telefonspeicher. Stellen Sie sicher, dass alle persönlichen Daten entfernt oder gelöscht wurden, bevor Sie Ihr Gerät entsorgen, einsenden oder weitergeben. Sie können Ihre persönlichen Daten auch sichern, um diese auf ein neues Gerät zu übertragen. **Hinweis:** Weitere Informationen über die Erstellung von Sicherheitskopien oder das Löschen von Daten von Ihrem Mobiltelefon finden Sie unter [www.motorola.com/support](http://www.motorola.com/support)
- **Online-Konten** – Einige Mobiltelefone bieten ein Motorola-Online-Konto (beispielsweise MOTOBLUR). Informationen zur Verwaltung des Kontos und zur Nutzung der Sicherheitsfunktionen wie Remote Wipe und Gerätelokalierung (wenn verfügbar) finden Sie unter Ihrem Konto.

- **Anwendungen und Updates** – Wählen Sie Ihre Anwendungen und Updates sorgfältig aus, und installieren Sie diese nur von vertrauenswürdigen Quellen. Einige Anwendungen können die Leistung Ihres Telefons beeinträchtigen und/oder Zugriff auf persönliche Informationen erhalten, unter anderem auf Konto-, Anruf- und Standortdaten sowie Netzwerkressourcen.
- **WLAN** – Stellen Sie bei mobilen Geräten mit WLAN-Funktionen nur vertrauenswürdige WLAN-Verbindungen her. Verwenden Sie außerdem beim Einsatz Ihres Geräts als Hotspot (wenn vorhanden) die Netzwerksicherheit. Diese Sicherheitsmaßnahmen werden Ihnen dabei helfen, unbefugten Zugriff auf Ihr Gerät zu verhindern.
- **Standortbasierte Informationen** – Standortbasierte Informationen umfassen Informationen, die zur Bestimmung des ungefähren Standorts des Mobilgeräts verwendet werden können. Mobiltelefone, die mit einem Mobilfunknetz verbunden sind, übertragen standortbasierte Daten. Geräte, die über GPS- oder A-GPS-Technologie verfügen, übertragen ebenfalls standortbasierte Daten. Zusätzlich übertragen auch Anwendungen, die standortbasierte Daten benötigen (z. B. Navigationsgeräte), diese Art von Informationen. Diese standortbasierten Daten werden möglicherweise an Dritte weitergegeben, z. B. an Ihren Mobilfunkanbieter, an Anwendungsanbieter, an Motorola und weitere Dienstanbieter.
- **Andere von ihrem Gerät übertragene Daten** – Ihr Gerät überträgt möglicherweise auch Test- oder andere Diagnose-Informationen (einschließlich standortbasierter Daten) sowie weitere nicht persönliche Daten an Motorola und sonstige Dritte. Diese Informationen werden zur Verbesserung der von Motorola angebotenen Produkte und Dienste verwendet.

Wenn Sie weitere Fragen dazu haben, wie die Nutzung Ihres Mobilgeräts sich auf Ihre Privatsphäre oder den Schutz Ihrer Daten auswirken kann, wenden Sie sich an Motorola unter [privacy@motorola.com](mailto:privacy@motorola.com), oder setzen Sie sich mit Ihrem Dienstanbieter in Verbindung.

## Benutzung und Pflege

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise zur Pflege Ihres Mobilgeräts von Motorola:



### Flüssigkeiten

Setzen Sie das Mobilgerät weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderen Flüssigkeiten aus. Falls das Mobilgerät nass wird, versuchen Sie nicht, das Trocknen mithilfe eines Ofens oder Haarföhns zu beschleunigen, da hierdurch Schäden am Mobiltelefon entstehen können.



### Extreme Hitze oder Kälte

Lagern Sie Ihr Mobilgerät nicht bei Temperaturen unter -10 °C (14 °F) oder über 60 °C (140 °F). Laden Sie Ihr Mobilgerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C (32 °F) oder über 45 °C (113 °F) auf.



### Mikrowellenofen

Trocknen Sie das Mobilgerät nicht in einem Mikrowellenofen.



### Staub und Schmutz

Setzen Sie das Mobilgerät weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen potenziell schädlichen Substanzen aus.



### Reinigungsmittel

Reinigen Sie das Mobilgerät mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.



### Schock und Vibration

Lassen Sie das Mobilgerät nicht fallen.



### Schutz

Um Ihr Mobilgerät zu schützen, stellen Sie stets sicher, dass die Abdeckungen von Akkufach und Anschlüssen verschlossen und sicher sind.

## Benutzung und Pflege

Ihr Mobilgerät ist so konstruiert, dass es entsprechend den Produktinformationen auch gewisse Umgebungsbelastungen aushält, ohne Schaden zu nehmen. Setzen Sie Ihr Mobilgerät im Sinne eines sorgsamem Umgangs solchen Belastungen nicht zu lange oder in einem zu extremen Maße aus, und beachten Sie folgende Hinweise:



### Schutz

Um Ihr Mobilgerät zu schützen, stellen Sie stets sicher, dass die Abdeckungen von Akkufach und Anschlüssen verschlossen und sicher sind.



### Trocknen

Versuchen Sie Ihr Mobilgerät nicht im Mikrowellen- bzw. herkömmlichen Backofen oder im Trockner zu trocknen, da das Mobilgerät dadurch Schaden nehmen kann.



### Reinigung

Reinigen Sie das Mobilgerät mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.

## Recycling

### Mobilgeräte und Zubehör

Entsorgen Sie Mobilgeräte oder elektronisches Zubehör (wie Ladegeräte, Headsets oder Akkus) nicht mit dem Hausmüll. Entsorgen Sie diese Gegenstände gemäß den nationalen Sammel- und Recyclingprogrammen, die von Ihren örtlichen oder regionalen Behörden umgesetzt werden. Sie haben auch die Möglichkeit, nicht mehr benötigte Mobilgeräte und elektronisches Zubehör bei einem von Motorola autorisierten Servicecenter in Ihrer Region zurückzugeben. Einzelheiten zu von Motorola anerkannten nationalen Recyclingprogrammen und weitere Informationen zu Recyclingaktivitäten von Motorola finden Sie unter [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling)



### Verpackung und Bedienungsanleitung

Entsorgen Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung des Produkts nur gemäß den nationalen Sammel- und Recyclingvorschriften. Weitere Einzelheiten erhalten Sie von den regionalen Behörden.

## Software-Copyright-Hinweis

Motorola Produkte enthalten möglicherweise Software von Motorola oder von anderen Herstellern, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Gesetze in den USA und anderen Ländern gewähren Motorola, Inc. und den anderen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte an Vertrieb und Reproduktion der urheberrechtlich geschützten Software. Solche in Motorola-Produkten enthaltene, urheberrechtlich geschützte Software darf in keiner Weise modifiziert, zurückentwickelt, vertrieben oder reproduziert werden. Diese Beschränkung gilt im vollen, gesetzlich zulässigen Umfang. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola-Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsverwirkung noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder anderer Software-Hersteller – unter Ausnahme der gesetzlich mit dem Verkauf des Produkts eingeräumten normalen, einfachen (nicht ausschließlichen) und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts – gewährt.

### Urheberrecht: Inhalte

Das unbefugte Kopieren von urheberrechtlich geschützten Inhalten verstößt gegen die Bestimmungen des Urheberrechtsgesetzes der USA und anderer Länder. Mit diesem Gerät sollen ausschließlich urheberrechtsfreie oder eigene Inhalte sowie solche Inhalte kopiert werden, für die eine entsprechende Genehmigung vorliegt. Wenn Sie sich über Ihre Rechte zum Kopieren von Material nicht im Klaren sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Rechtsberater.

## Informationen zu Open Source Software

Um Informationen zu erhalten, wie Sie eine Kopie der von Motorola öffentlich zur Verfügung gestellten Quellcodes erhalten können, die in der Software dieses Mobiltelefons von Motorola verwendet werden, senden Sie eine schriftliche Anfrage an die nachstehend aufgeführte Adresse. Geben Sie bitte in Ihrer Anfrage unbedingt die Modellnummer und die Nummer der Softwareversion an.

MOTOROLA MOBILITY, INC.

OSS Management

600 North US Hwy 45

Libertyville, IL 60048

USA

Die Website [opensource.motorola.com](http://opensource.motorola.com) von Motorola enthält ebenfalls Informationen über die Verwendung von Open Source durch Motorola.

Die von Motorola erstellte Website [opensource.motorola.com](http://opensource.motorola.com) soll als Portal zur Interaktion mit der Software-Community dienen.

Um weitere Informationen zu Lizenzen, Bestätigungen und erforderlichen Urheberrechtshinweisen für die Open Source-Pakete, die in diesem Mobiltelefon von Motorola enthalten sind, zu erhalten, drücken Sie die Menüaste, und wählen Sie

**Einstellungen > Telefoninfo > Rechtliche Hinweise > Open Source-Lizenzen**. Zusätzlich umfasst dieses Gerät von Motorola u. U. eigenständige Anwendungen mit weiteren Hinweisen zu in diesen Anwendungen genutzten Open Source-Paketen.

## Urheberrecht und Warenzeichen

[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

Bestimmte Funktionen, Dienste und Anwendungen sind netzwerkabhängig und u. U. nicht in allen Regionen verfügbar. Es können zusätzliche Bedingungen, Bestimmungen und/oder Änderungen gelten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Mobilfunkanbieter. Alle Funktionen, Funktionalitäten und andere Produktspezifikationen sowie die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen basieren auf den neuesten verfügbaren Informationen, die zum Zeitpunkt des Drucks für korrekt befunden wurden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder Spezifikationen ohne Ankündigung oder Verpflichtungen zu ändern.

**Hinweis:** Die Bilder in diesem Handbuch sind lediglich Beispiele.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, das Google-Logo, Google Maps, Google Talk, Google Latitude, Google Mail, YouTube, Picasa, Android und Android Market sind Marken von Google, Inc. Alle anderen Produkt- oder Servicennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2011 Motorola Mobility, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

**Achtung:** Motorola übernimmt keine Verantwortung für Änderungen/Modifikationen am Transceiver.

Bluetooth ID: B016890

Produkt-ID: MOTOROLA ATRIX (MB860)

Handbuchnummer: 68004140018







68004140018